

KRUPS

EA897 EVIDENCE ECO-DESIGN

Espressomasin

KRUPS EA897 EVIDENCE ECO-DESIGN

www.krups.com



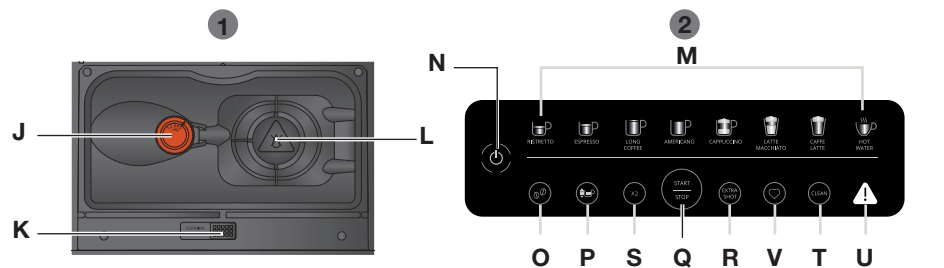
recycled paper

übertöodeldud
pärsträdäts päpürs
perdirbtas popierius

QUICK START GUIDE



ET - KIIRE ALUSTUSJUHEND
 LV - PAMATA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
 LT - GREITASIS PRADŽIOS VADOVAS



BEVERAGE SETTINGS

FR - RÉGLAGES DES BOISSONS
 NL - DRANKJES-INSTELLINGEN
 NO - DRIKKEINNSTILLINGER
 FI - JUOMA-ASETUKSET
 IT - SELEZIONE DELLE BEVANDE
 EL - ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ
 SK - NASTAVENIE NÁROJOV
 PL - WYBÓR NAROJÓW
 UK - НАЛАШТУВАННЯ НАПОЇВ
 BG - НАСТРОЙВАНЕ НА НАПИТКИ
 DE - GETRÄNKEEINSTELLUNGEN
 DA - INDSTILLINGER FOR DRIKKEVARER

SV - DRYCKESINSTÄLLNINGAR
 ES - AJUSTES DE BEBIDAS
 PT - DEFINIÇÕES DAS BEBIDAS
 CS - NASTAVENÍ PRO NÁPOJE
 HU - ITALBEÁLLÍTÁSOK
 RU - НАСТРОЙКИ НАПИТКОВ
 RO - SETĂRI PENTRU BĂUTURI
 HR - POSTAVKE ZA NAPITKE
 ET - JOOKIDE SEADED
 LV - DZĒRIENU IESTATĪJUMI
 LT - GĖRIMŲ NUSTATYMAI

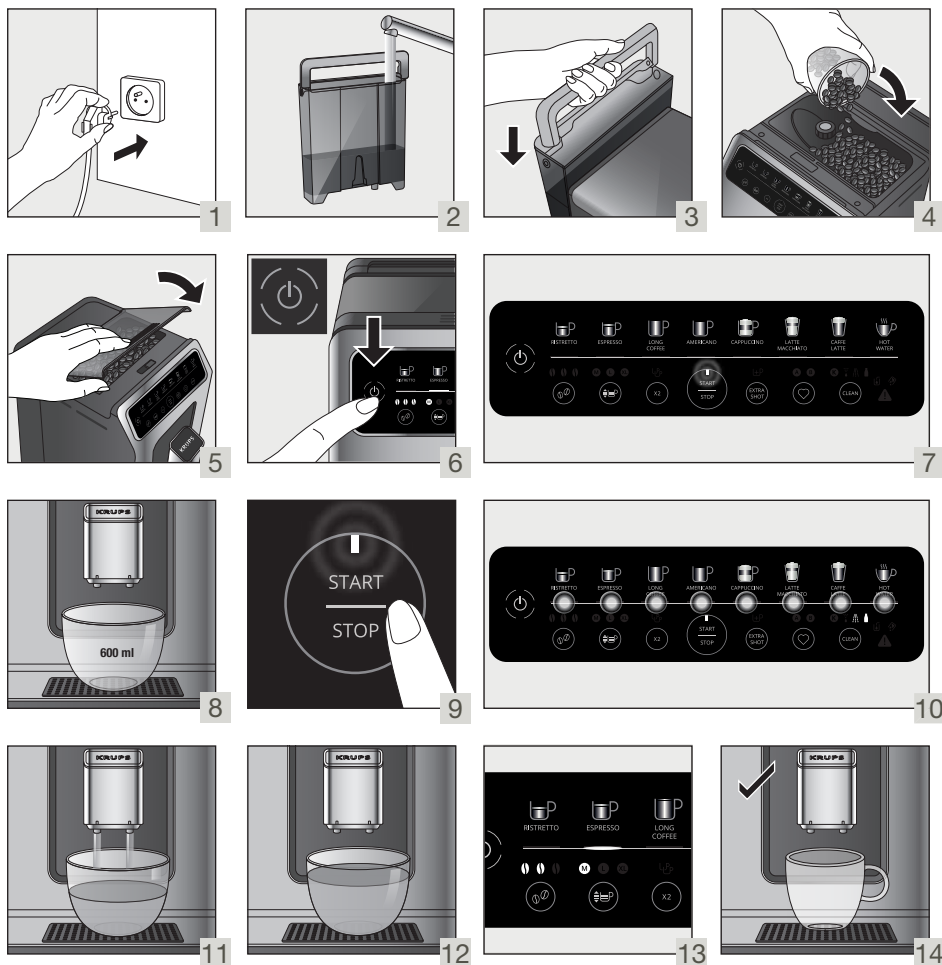
RISTRETTO	M= 20 ml L= 25 ml XL= 35 ml	✓	✓	✓
ESPRESSO	M= 40 ml L= 55 ml XL= 70 ml	✓	✓	✓
LONG COFFEE	M= 80 ml L= 120 ml XL= 180 ml	✓	✓	✓
AMERICANO	M= 90 ml L= 120 ml XL= 150 ml	✓	✓	✓
CAPPUCCINO	M = 120 ml L = 180 ml XL = 240 ml	✓	✓	✓
CAFFÈ LATTE	M = 200 ml L = 280 ml XL = 350 ml	✓	✓	✓
LATTE MACCHIATO	M = 190 ml L = 250 ml XL = 340 ml	✓	✓	✓
HOT WATER	M= 100 ml L= 200 ml XL = 300ml		✓	

1 1st USE



FR - 1ÈRE UTILISATION
 NL - 1STE GEBRUIK
 NO - FØRSTE GANGS BRUK
 FI - ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA
 IT - PRIMO UTILIZZO
 EL - ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ
 SK - PRVÉ POUŽITIE
 PL - PIERWSZE UŻYCIE
 UK - ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ
 BG - ИЗПОЛЗВАНЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ
 DE - 7 ERSTMALIGE BENUTZUNG
 DA - 7 FØRSTEGANGSBRUG

SV - 7 FÖRSTA ANVÄNDNINGEN
 ES - 7 PRIMER USO
 PT - 7 1ª UTILIZAÇÃO
 CS - 7 PRVNÍ POUŽITÍ
 HU - 7 ELSŐ HASZNÁLAT
 RU - 7 ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
 RO - 7 PRIMA UTILIZARE
 HR - 7 PRVA UPORABA
 ET - ESIMENE KASUTUSKORD
 LV - PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE
 LT - NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

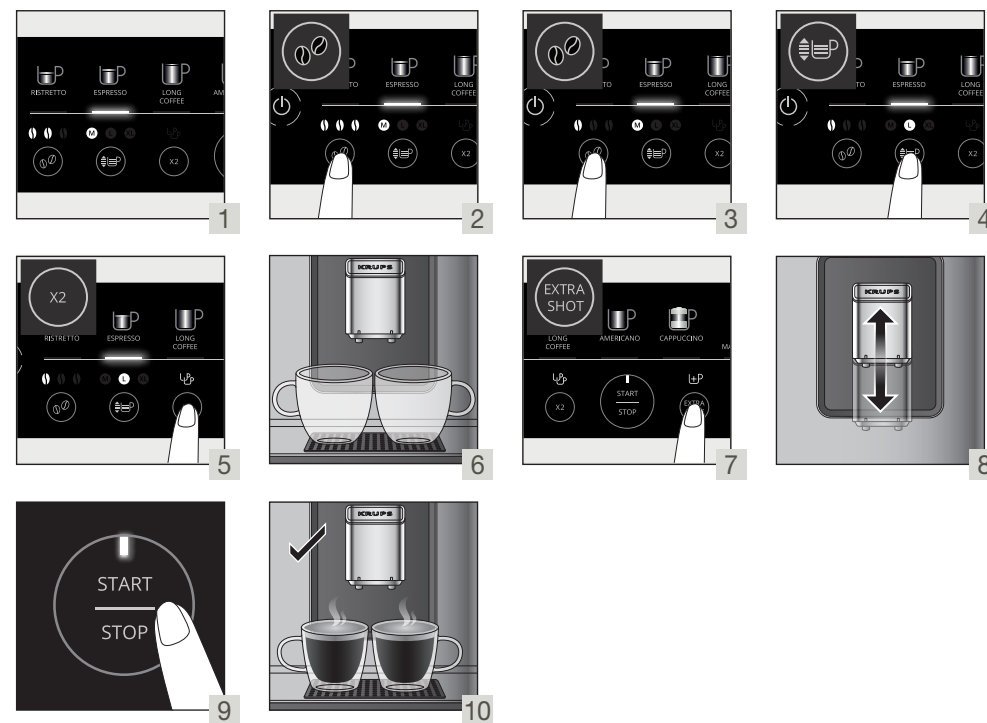


2 BEVERAGE SETTINGS



FR - RÉGLAGES DES BOISSONS
 NL - DRANKJES-INSTELLINGEN
 NO - DRIKKEINNSTILLINGER
 FI - JUOMAN ASETUKSET
 IT - SELEZIONE DELLE BEVANDE
 EL - ΡΥΘΙΜΙΣΕΙΣ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ
 SK - NASTAVENIE NAROJOV
 PL - WYBÓR NAROJÓW
 UK - НАЛАШТУВАННЯ НАПОЇВ
 BG - НАСТРОЙВАНЕ НА НАПИТКИ
 DE - GETRÄNKEEINSTELLUNGEN
 DA - DSTILLINGER FOR DRIKKEVARER

SV - DRICKESINSTÄLLNINGAR
 ES - AJUSTES DE BEBIDAS
 PT - DEFINIÇÕES DAS BEBIDAS
 CS - NASTAVENÍ PRO NÁPOJE
 HU - ITALBEÁLLÍTÁSOK
 RU - НАСТРОЙКИ НАПИТКОВ
 RO - SETĂRI PENTRU BĂUTURI
 HR - POSTAVKE ZA NAPITKE
 ET - JOOKIDE SEADED
 LV - DZĒRIENU IESTATĪJUMI
 LT - GĖRIMŲ NUSTATYMAI

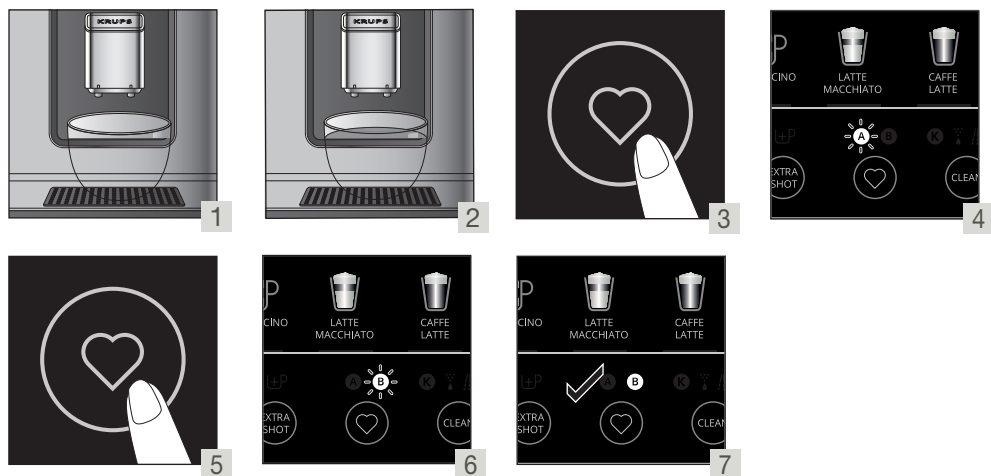


3 SAVE YOUR FAVOURITE SETTINGS / REPROGRAM A FAVOURITE



- FR** - SAUVEGARDER VOS PARAMÈTRES FAVORIS / REPROGRAMMATION D'UN FAVORI
NL - UW FAVORIETE INSTELLINGEN OPSLAAN / EEN FAVORIET OPNIEUW PROGRAMMEREN
NO - LAGRE FAVORITINNSTILLINGENE DINE / OMPROGRAMMER EN FAVORITT
FI - SUOSIKKIASETUSTEN TALLENTAMINEN / SUOSIKIN UUDELLEENOJELMOINTI
IT - MEMORIZZAZIONE / MODIFICA DEI PREFERITI
EL - ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΤΙΣ ΑΓΑΠΗΜΕΝΕΣ ΣΑΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ / ΑΛΛΑΞΤΕ ΑΓΑΠΗΜΕΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
SK - ULOŽIŤ VAŠE OBLÍBENÉ NASTAVENIA / PREPROGRAMOVAŤ OBLÍBENÉ NÁPOJE
PL - ZAPISYWANIE SWOICH ULUBIONYCH USTAWIEŃ / PRZEPROGRAMOWYWANIE ULUBIONYCH
UK - ЗБЕРЕЖЕННЯ ТА ЗМІНА НАЛАШТУВАНЬ УЛЮБЛЕНИХ НАП'ОЇВ
BG - ЗАПАЗЕТЕ ВАШИТЕ ПРЕДПОЧИТАНИ НАСТРОЙКИ / ПРОГРАМИРАЙТЕ ОТНОВО ПРЕДПОЧИТАНА НАПИТКА
DE - IHRE BEVORZUGTEN EINSTELLUNGEN SPEICHERN/EINEN FAVORITEN NEU PROGRAMMIEREN
DA - GEM DINE FAVORITINDSTILLINGER / OMPROGRAMMER EN FAVORIT

- SV** - SPARA EN DRYCK SOM FAVORIT/ÄNDRA INSTÄLLNINGAR FÖR EN SPARAD FAVORITDRYCK
ES - GUARDAR SUS AJUSTES FAVORITOS / REPROGRAMAR UN FAVORITO
PT - GUARDAR AS SUAS DEFINICOES FAVORITAS / REPROGRAMAR UM FAVORITO
CS - ULOŽTE NASTAVENÍ SVÝCH OBLÍBENÝCH / PŘEPROGRAMUJTE SVÉ OBLÍBENÉ
HU - KEDVENCEK BEÁLLÍTÁSAINAK MENTÉSE / KEDVENCEK ÚJRAPROGRAMOZÁSA
RU - СОХРАНЕНИЕ ИЗБРАННЫХ НАСТРОЕК / ПЕРЕПРОГРАММИРОВАНИЕ ИЗБРАННОГО НАПИТКА
RO - SALVAREA SETĂRILOR PREFERATE / REPROGRAMAREA UNEI SETĂRI PREFERATE
HR - SPREMITÉ SVOJE OMILJENE POSTAVKE / REPROGRAM FAVORITA
ET - SALVESTAGE OMA LEMMIKSEADED / PROGRAMMEERIGE ÜMBER LEMMIK
LV - SAGLABĀT BIEŽĀK LIETOTOS IESTĀTĪJUMUS / PĀRPROGRAMMĒT BIEŽĀK LIETOTOS
LT - IŠSAUGOTI MĖGSTAMIAUSIUS NUSTATYMUS / PERPROGRAMUOTI MĖGSTAMIAUSIAS

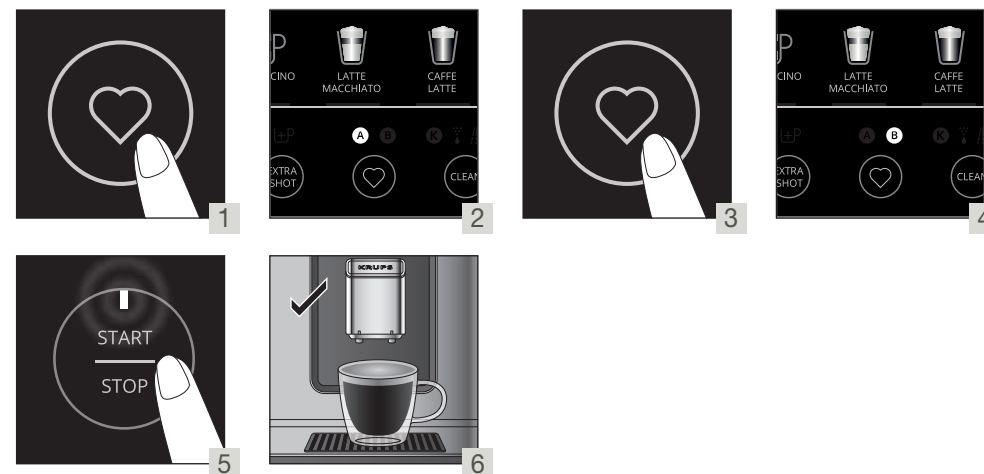


4 START A FAVOURITE BEVERAGE



- FR** - PRÉPARER UNE BOISSON PRÉFÉRÉE
NL - EEN FAVORIET DRANKJE STARTEN
NO - TILBERED EN LAGRET FAVORITTDRIKK
FI - SUOSIKKIJUOMAN VALMISTAMINEN
IT - PREPARAZIONE DI UNA BEVANDA PREFERITA
SK - ZAČAŤ OBLÍBENÝ NÁPOJ
PL - PRZYGOTUJ ULUBIONY NAPÓJ
UK - ПРИГОТУВАННЯ УЛЮБЛЕНОГО НАПОЮ
BG - ПУСКАНЕ НА ЛЮБИМА НАПИТКА
DE - STARTEN EINES FAVORITEN-GETRÄNKES
DA - START EN FAVORITDRIK
SV - TILLRED EN SPARAD FAVORITDRYCK

- ES** - INICIAR LA PREPARACIÓN DE UNA BEBIDA FAVORITA
PT - PREPARAR UMA BEBIDA FAVORITA
CS - ZAČNĚTE SVŮJ OBLÍBENÝ NÁPOJ
HU - KEDVENC ITAL ELKÉSZÍTÉSE
RU - ПРИГОТОВЛЕНИЕ ИЗБРАННОГО НАПИТКА
RO - PREPARAȚI O BĂUTURĂ PREFERATĂ
HR - POKRETAŃJE POSTUPKA PRIPREME OMILJENOG NAPITKA
ET - ALUSTAGE LEMMIKJOOGIGA
LV - SĀKT BIEŽĀK LIETOTO DZĒRIENU
LT - PRADĖTI GAMINTI MĖGSTAMIAUSIĄ GĖRIMĄ

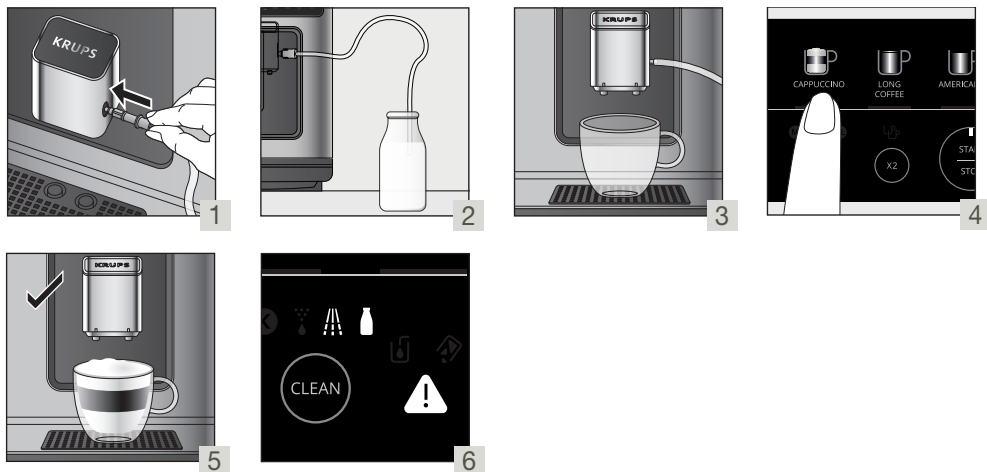


5.A. MAKE A MILK RECIPE



FR - PRÉPARER UNE RECETTE LACTÉE
NL - EEN MELKRECEPT MAKEN
NO - TILBERED EN DRIKK MED MELK
FI - MAITOPONJAISEN JUOMAN VALMISTAMINEN
IT - PREPARAZIONE DI BEVANDE A BASE DI LATTE
EL - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΣΥΝΤΑΓΗΣ ΜΕ ΓΑΛΛΑ
SK - PRÍPRAVA MLIJEČNEHO RECEPTU
PL - UŻYCIE NACZYŃIA NA MLEKO
UK - ПРИГОТУВАННЯ НАПІВІВ З МОЛОКОМ
BG - ПРИГОТВЯНЕ НА РЕЦЕПТА С МЛЯКО
DE - ZUBEREITUNG EINES MILCHGETRÄNKS
DA - LAV EN MILKEOPSKRIFT

SV - TILLRED EN DRYCK MED MJÖLK
ES - PREPARAR UNA RECETA DE BEBIDA LÁCTEA
PT - PREPARAR UMA BEBIDA À BASE DE LEITE
CS - VYTVOŘTE RECEPT S MLEKEM
HU - KÉSZÍTSÉN EGY TEJRECEPTET
RU - ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ
RO - PREPARAȚI O REȚETĂ CU LAPTE
HR - PRIPREMA NAPITAKA S MLIJEKOM
ET - VALMISTAGE PIIMA SISALDAV RETSEPT
LV - IZVEIDOTT PIENA RECEPTI
LT - PARUOŠTI GĖRIMĄ SU PIENU

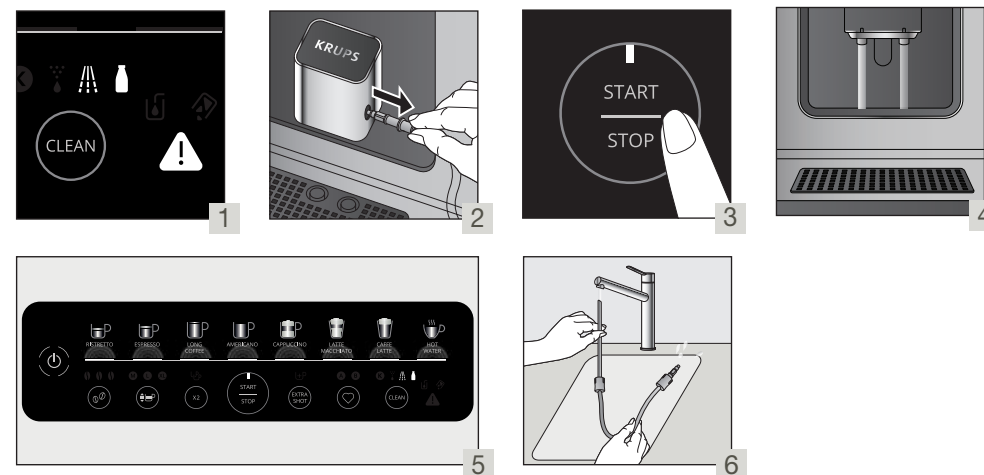


5.B. QUICK RINSE AFTER A MILKY DRINK (30s)



FR - RINÇAGE RAPIDE APRÈS UNE RECETTE LACTÉE (30s)
NL - SNELLE REINIGING NA MELKHOUDENDE DRANK
NO - RASK SKYLLING ETTER EN MELKEAKTIG DRIKK
FI - NOPEA HUUHELTELU MAITOKAHVIN JÄLKEEN
IT - RISCIAQUO RAPIDO IN SEGUITO AL CONSUMO DI UNA BEVANDA A BASE DI LATTE
EL - ΓΡΗΓΟΡΟ ΞΕΠΛΥΜΑ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΡΟΦΗΜΑ ΜΕ ΓΑΛΛΑ
SK - RÝCHLE OPLÝCHNUTIE PO MLIJEČNOM NÁPOJI
PL - SZYBKIE PŁUKANIE PO NAROJU MLECZNYM
UK - СПЛОСНИТЬ ПІСЛЯ ПРИГОТУВАННЯ МОЛОЧНОГО
BG - БЪРЗО ИЗПЛАКВАНЕ СЛЕД ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКА С
DE - NACH EINEM GETRÄNK MIT MILCH KURZ SPÜLEN

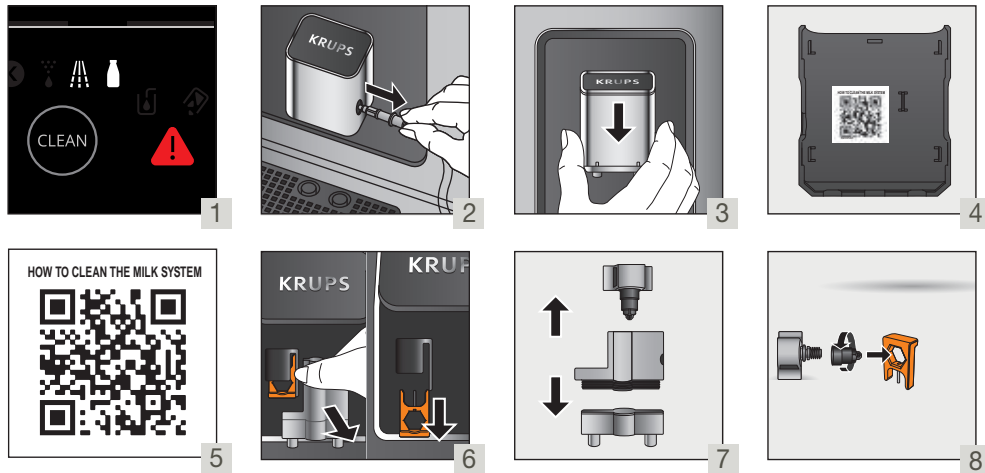
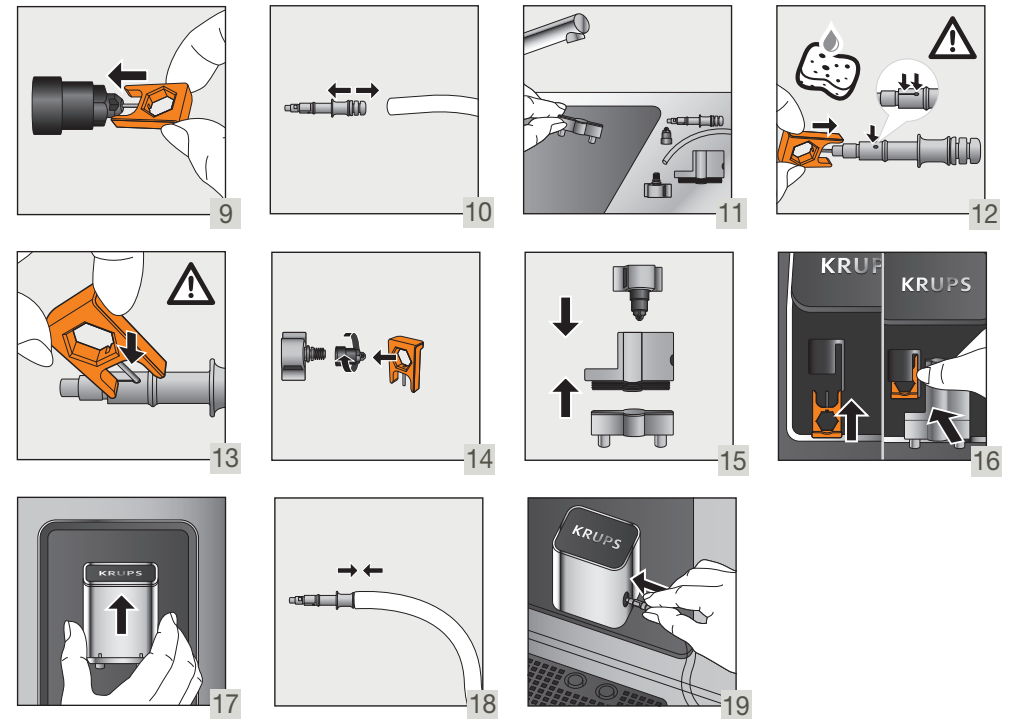
DA - MAAK DE LEKBAK REGELMATIG SCHOON
SV - RENGJØR DRYPPEBRETTET REGELMESSIG
ES - ACLARAR DESPUÉS DE HACER UNA BEBIDA CON LECHE
PT - ENXAGUAMENTO RÁPIDO APÓS A PREPARAÇÃO UMA BEBIDA DE LEITE
CS - RYCHLÝ PROPLACH PO MLIJEČNÉM NÁPOJI
HU - GYORS ÖBLÍTÉS EGY TEJES ITAL UTÁN
RU - ПРОМОЙТЕ ПОСЛЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НАПИТКА С МОЛОКОМ
RO - CLĂTIRE RAPIDĂ DUPĂ O BĂUTURĂ CU LAPTE
HR - BRZO ISPERITE NAKON MLIJEČNOG NAPITKA
ET - KIIRE LOPUTUS PEALE PIIMAJOOKI (30s)
LV - ĀTRA SKALOŠANA PĒC PIENA DZĒRIENA (30s)
LT - GREITAS PRASKALAVIMAS PAGAMINUS GĖRIMĄ SU PIENU (30 s)



6 DEEP CLEANING OF MILK SYSTEM MANUALLY – 5 MINS

- FR** - NETTOYAGE MANUEL APPROFONDI DU LAIT – 5 MIN
NL - HANDMATIGE DIEPE REINIGING VAN HET MELKSYSTEEM – 5 MIN
NO - MANUELL ORDENTLIG RENGJØRING AV MELKESYSTEMET – 5 MIN
FI - MANUAALINEN MAITOJÄRJESTELMÄN SYVÄPUHDISTUS – 5 MIN
IT - PULIZIA PROFONDA MANUALE DEL CIRCUITO DEL LATTE
EL - ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟΣ ΒΑΘΥΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ – 5 ΛΕΠΤΑ
SK - MANUÁLNE HLĽBKOVÉ ČISTENIE MLIČNEHO SYSTÉMU – 5 MIN
PL - RĘCZNE SZCZEGÓŁOWE CZYSZCZENIE SYSTEMU MLEKA – 5 MIN
UK - ГЛИБОКЕ РУЧНЕ ОЧИЩЕННЯ СИСТЕМИ МОЛОКА – 5 ХВ
BG - РЪЧНО ДЪЛБОКО ПОЧИСТВАНЕ НА СИСТЕМАТА ЗА МЛЯКО
DE - MANUELLE TIEFENREINIGUNG DES MILCHSYSTEMS – 5 MIN
DA - MANUEL HOVEDRENSNING AF MÆLKESYSTEMET – 5 MIN

- SV** - MANUELL DJUPRENGÖRING AV MJÖLKSYSTEMET – 5 MINUTER
ES - LIMPIEZA PROFUNDA MANUAL DEL SISTEMA DE LECHE – 5 MINUTOS
PT - LIMPEZA MANUAL PROFUNDA DO SISTEMA DO LEITE – 5 MIN
CS - RUČNÍ HLOUBKOVÉ ČIŠTĚNÍ MLÉČNÉHO SYSTÉMU – 5 MIN
HU - A TEJRENSZER MANUÁLIS MÉLYTISZTÍTÁSA – 5 PERC
RU - ЗАПУСКАЕМАЯ ВРУЧНУЮ ГЛУБОКАЯ ОЧИСТКА МОЛОЧНОЙ СИСТЕМЫ – 5 МИН
RO - CLĂTIREA MANUALĂ ÎN PROFUNZIME A SISTEMULUI DE LAPTE – 5 MIN
HR - RUČNO DUBINSKO ČIŠĆENJE SUSTAVA MLIJEKA – 5 MIN
ET - PIIMASÜSTEEMI MANUAALNE SÜGAVPUHDASTUS – 5 MIN
LV - PADZIĻINĀTA PIENA SISTĒMAS TĪRĪŠANA MANUĀLI - 5 MIN
LT - NUODUGNUS PIENO SISTEMOS VALYMAS RANKINIŲ BŪDU - 5 MIN.



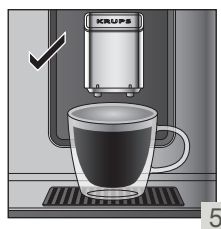
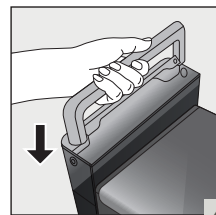
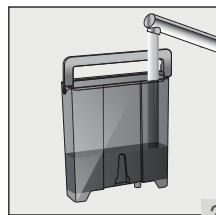
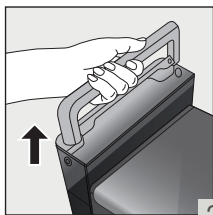
KUIDAS PUHASTADA PIIMASÜSTEEM
 KÄ TĪRĪT PIENA SISTĒMU
 KAIP VALYTI PIENO SISTEMĄ

7.A. REFILLING THE WATER TANK



FR - REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU
NL - HET WATERRESERVOIR VULLEN
NO - FYLL PÅ VANNTANKEN
FI - VESISÄILIÖN TÄYTTÄMINEN
IT - RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA
EL - ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΝΕΡΟΥ
SK - PLNENIE NÁDRŽKY NA VODU
PL - NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA WODY
UK - НАПОВНЕННЯ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДИ
BG - НАПЪЛНЕНЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА
DE - WASSERTANK BEFÜLLEN
DA - FYLD VANDTANKEN

SV - FYLL PÅ VATTENBEHÅLLAREN
ES - LLENAR EL TANQUE DE AGUA
PT - ENCHER O RESERVATÓRIO DA ÁGUA
CS - NAPLNĚTE VODNÍ NÁDRŽ
HU - VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE
RU - НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ
RO - UMPLEREA REZERVORULUI DE APĂ
HR - NAPUNITE SPREMNIK S VODOM
ET - VEEPAAGI TÄITMINE
LV - ŪDENS TVERTNES ATKĀRTOTA UZPILDE
LT - VANDENS BAKELIO PILDYMAS

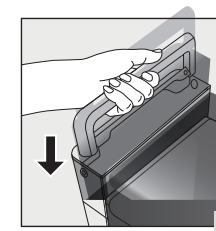
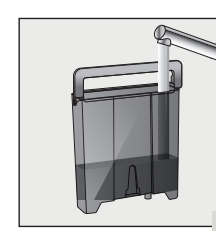
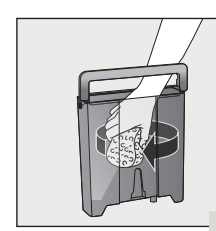
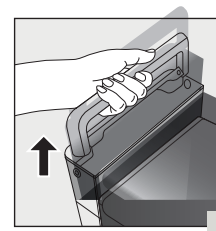


7.B. CLEAN THE WATER TANK REGULARLY



FR - NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU RÉGULIÈREMENT
NL - MAAK HET WATERRESERVOIR REGELMATIG SCHOON
NO - RENGJØR VANNTANKEN REGELMESSIG
FI - PUHDISTA VESISÄILIÖ SÄÄNNÖLLISESTI
IT - PULIRE REGOLARMENTE IL SERBATOIO DELL'ACQUA
EL - ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΝΕΡΟΥ
SK - NÁDRŽ NA VODU PRAVIDELNE ČISTITE
PL - PAMIĘTAJ O REGULARNYM CZYSZCZENIU POJEMNIKA NA WODĘ
UK - РЕГУЛЯРНО ОЧИЩАЙТЕ РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДИ
BG - ПОЧИСТВАЙТЕ РЕДОВНО РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА
DE - REINIGEN SIE DEN WASSERTANK REGELMÄSSIG
DA - RENGØR VANDBEHOLDEREN REGELMÆSSIGT

SV - RENGÖR VATTENBEHÅLLAREN REGELBUNDET
ES - LIMPIA CON FRECUENCIA EL DEPÓSITO DE AGUA
PT - LIMPE O RESERVATÓRIO DE ÁGUA REGULARMENTE
CS - PRAVIDELNĚ ČISTĚTE NÁDRŽKU NA VODU
HU - RENDSZERESEN TISZTÍTSA MEG A VÍZTARTÁLYT
RU - РЕГУЛЯРНО ОЧИЩАЙТЕ РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДЫ
RO - CURĂȚAȚI REZERVORUL DE APĂ ÎN MOD REGULAT
HR - REDOVITO ČISTITE SPREMNIK ZA VODU
ET - PUHASTAGE VEEPAAKI REGULAARSELT
LV - REGULĀRI TĪRIET ŪDENS TVERTNI
LT - REGULIARIAI VALYKITE VANDENS BAKELĮ

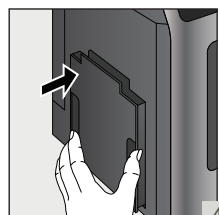
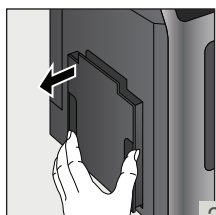
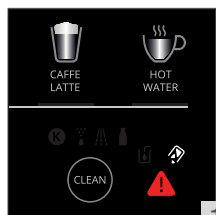


8.A. EMPTY THE COFFEE GROUND COLLECTOR



FR - VIDER LE BAC COLLECTEUR DE MARC DE CAFÉ
NL - KOFFIEDIKOPVANGBAK LEEGMAKEN
NO - TØM OPPSAMLINGSBRETET FOR GRUT
FI - KAHVIPOROSÄILIÖN TYHJENTÄMINEN
IT - SVUOTAMENTO DELLA VASCHETTA DI RACCOLTA DEI FONDI DI CAFFÈ
EL - ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΣΥΛΛΕΚΤΗ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΩΝ ΚΑΦΕ
SK - VYPRAZDNENIE ZBERNEJ NADOBKY NA KAVOVU USADENINU
PL - OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA FUSY
UK - СПОРОЖНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ВІДПРАЦЬОВАНОЇ КАВИ
BG - ИЗПРАЗВАНЕ НА КОНТЕЙНЕРА ЗА СМЛЯНО КАФЕ

DE - KAFFEESATZBEHÄLTER ENTLEEREN
DA - TØM KAFFEGRUMSSAMLEREN
SV - TÖMNING AV KAFFESUMPBEHÅLLAREN
ES - VACIAR EL COLECTOR DE GRANOS DE CAFÉ
PT - ESVAZIAR A GAVETA DE RECOLHA DE BORRAS
CS - VYPRÁZDNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA POUŽITOU KÁVU
HU - ZACCGYŰJTŐ KIÜRÍTÉSE
RU - ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ
RO - GOLIREA COLECTORULUI DE CAFEA
HR - PRAŽNJENJE POSUDE ZA SAKUPLJANJE TALOGA KAVE
ET - TŪHJENDAGE KOHVIPURU KOGUJA
LV - IZTĪRIET MALTAS KAFIJAS SAVĀCĒJU
LT - KAVOS TIRŠČIŲ TALPYKLOS IŠTUŠTINIMAS

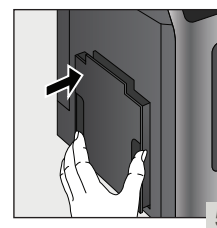
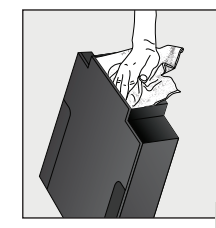
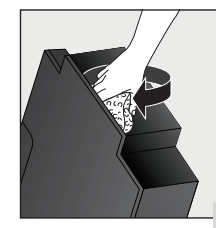
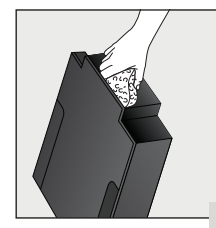
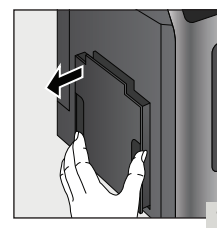


8.B. CLEAN THE COFFEE GROUND COLLECTOR REGULARLY



FR - NETTOYER LE BAC COLLECTEUR DE MARC DE CAFÉ RÉGULIÈREMENT
NL - MAAK DE OPVANGBAK VOOR GEMALEN KOFFIE REGELMATIG SCHOON
NO - RENGJØR KAFFEGRUTOPPSAMLEREN REGELMESSIG
FI - PUHDISTA JAUHETUN KAHVIN KERÄÄJÄ SÄÄNNÖLLISESTI
IT - PULIRE REGOLARMENTE IL RACCOGLITORE DEL CAFFÈ
EL - ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΟΝ ΣΥΛΛΕΚΤΗ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΩΝ ΑΛΕΣΜΕΝΟΥ ΚΑΦΕ
SK - ZBERNŮ NÁDOBU NA KÁVOVÉ USADENINY PRAVIDELNE ČISTITE
PL - PAMIĘTAJ O REGULARNYM CZYSZCZENIU ZBIORNIKA NA ZMIELONĄ KAWĘ
UK - РЕГУЛЯРНО ОЧИЩАЙТЕ ВІДСІК ДЛЯ МЕЛЕНОЇ КАВИ
BG - ПОЧИСТВАЙТЕ РЕДОВНО КОЛЕКТОРА ЗА УТАЙКА
DE - REINIGEN SIE DEN KAFFEESATZBEHÄLTER REGELMÄSSIG

DA - RENGØR KAFFEGRUMSBHOLDEREN - REGELMÆSSIGT
SV - RENGÖR SUMPPLÅDAN REGELBUNDET
ES - LIMPIA CON FRECUENCIA EL COLECTOR DE CAFÉ MOLIDO
PT - LIMPE O COLETOR DE BORRAS DE CAFÉ REGULARMENTE
CS - PRAVIDELNĚ ČISTĚTE SBĚRAČ KÁVOVÉ SEDLINY
HU - RENDSZERESEN TISZTÍTSA MEG A KÁVÉŐRLEMÉNY-GYŰJTŐT
RU - РЕГУЛЯРНО ОЧИЩАЙТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ
RO - CURĂȚAȚI COLECTORUL PENTRU ZAȚ ÎN MOD REGULAR
HR - REDOVITO ČISTITE SPREMNIK ZA MLJEVENU KAVU
ET - PUHASTAGE KOHVIPURU KOGUJAT REGULAARSELT
LV - REGULĀRI IZTĪRIET MALTAS KAFIJAS SAVĀCĒJU
LT - REGULIARIAI IŠVALYKITE KAVOS TIRŠČIŲ TALPYKLĄ

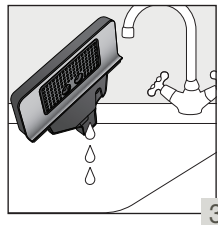
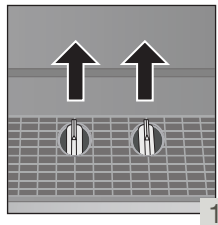


9.A. EMPTY THE DRIP TRAY



- FR** - VIDER LE BAC RÉCOLTE-GOUTTES
NL - DE LEGBAK LEGEN
NO - TØM DRYPPBRETET
FI - TIPPA-ASTIAN TYHJENTÄMINEN
IT - SVUOTAMENTO DELLA VASCHETTA RACCOGLI-GOCCE
EL - ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΥΠΛΕΙΜΑΤΩΝ ΚΑΦΕ
SK - UPRAZDNENIE ODKVARKÁVACEJ NÁDOBY
PL - OPRÓŻNIANIE TACKI OCIEKOWEJ
UK - СПОРОЖНЕННЯ ПІДДОНА ДЛЯ КРАПЕЛЬ
BG - ИЗПРАЗНЕТЕ ТАВИЧКАТА ЗА ОТЦЕЖДАНЕ
DE - AUFFANGSCHALE ENTLEEREN

- DA** - TOM DRYPBAKKEN
SV - TÖMNING AV DROPPBRICKAN
ES - VACIAR LA BANDEJA DE GOTEO
PT - ESVAZIAR A GAVETA DE RECOLHA DE PINGOS
CS - VYPRÁZDNĚTE ODKAPÁVACÍ MISKU
HU - CSEPPTÁLCA KIÜRÍTÉSE
RU - ОЧИСТКА ПОДДОНА ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ
RO - GOLIREA TĂVIL COLECTOARE DE PICURI
HR - ISPRAZNITE POSUDU ZA TALOG KAVE
ET - TÏHJENDAGE TILGAANUM
LV - IZTUĶŠOJĪET PILIENU UZTVĒRĒJU
LT - LAŠŲ SURINKIMO PADĖKLO IŠTUŠTINIMAS

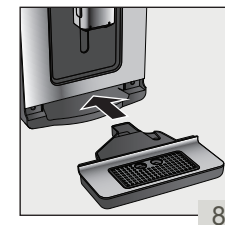
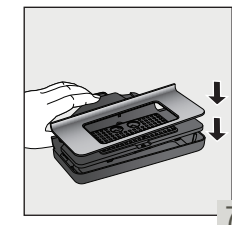
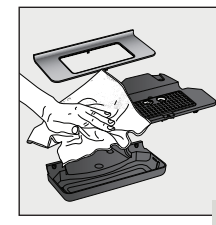
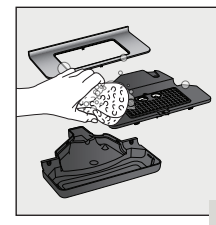
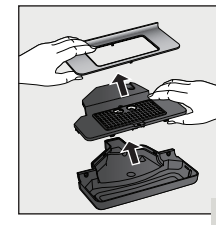
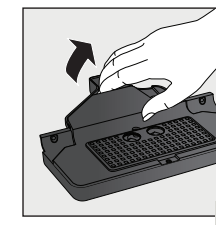
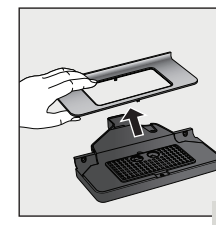
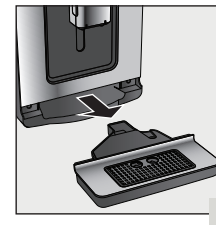


9.B. CLEAN THE DRIP TRAY REGULARLY



- FR** - NETTOYER LE BAC RÉCOLTE-GOUTTES RÉGULIÈREMENT
NL - MAAK DE LEKBAK REGELMATIG SCHOON
NO - RENGJØR DRYPPBRETET REGELMESSIG
FI - PUHDISTA TIPPA-ALLAS SÄÄNNÖLLISESTI
IT - PULIRE REGOLARMENTE IL VASSOIO RACCOGLIGOCCE
EL - ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΟΝ ΔΙΣΚΟ ΑΠΟΝΕΡΩΝ
SK - PODNOS NA ODKVARKÁVANIE PRAVIDELNE ČISTITE
PL - PAMIĘTAJ O REGULARNYM CZYSZCZENIU TACKI OCIEKOWEJ
UK - РЕГУЛЯРНО ОЧИЩАЙТЕ ЛОТОК ДЛЯ КРАПЕЛЬ
BG - ПОЧИСТВАЙТЕ РЕДОВНО ТАВИЧКАТА ЗА ОТЦЕЖДАНЕ
DE - REINIGEN SIE DIE ABTROPFSCHALE REGELMÄSSIG
DA - RENGØR DRYPBAKKEN REGELMÆSSIGT

- SV** - RENGÖR DROPPSKÅLEN REGELBUNDET
ES - LIMPIA CON FRECUENCIA LA BANDEJA RECOGEGOTAS
PT - LIMPE A BANDEJA DE GOTEJAMENTO REGULARMENTE
CS - PRAVIDELNĚ ČISTĚTE ODKAPÁVACÍ MISKU
HU - RENDSZERESEN TISZTÍTSA MEG A CSEPEGTETŐ TÁLCA-T
RU - РЕГУЛЯРНО ОЧИЩАЙТЕ ПОДДОН ДЛЯ КАПЕЛЬ
RO - CURĂȚAȚI TAVA DE PICĂTURI ÎN MOD REGULAR
HR - REDOVITO ČISTITE POSUDU ZA KAPLJEVINU
ET - PUHASTAGE TILGAANUMAT REGULAARSELT
LV - REGULĀRI TĪRIET PILIENU UZTVĒRĒJU
LT - REGULIARIUS LAŠŲ SURINKIMO PADĖKLO VALYMAS

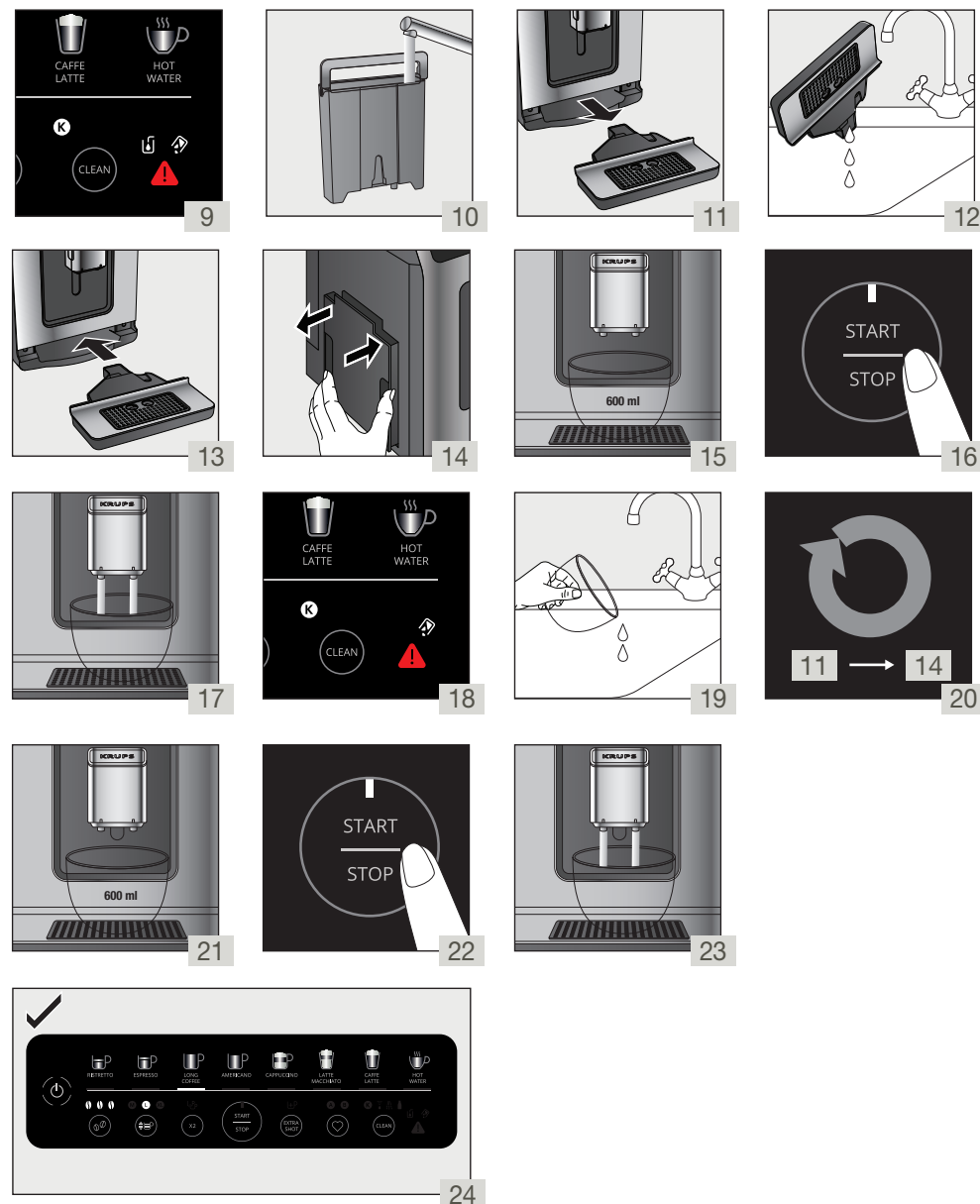
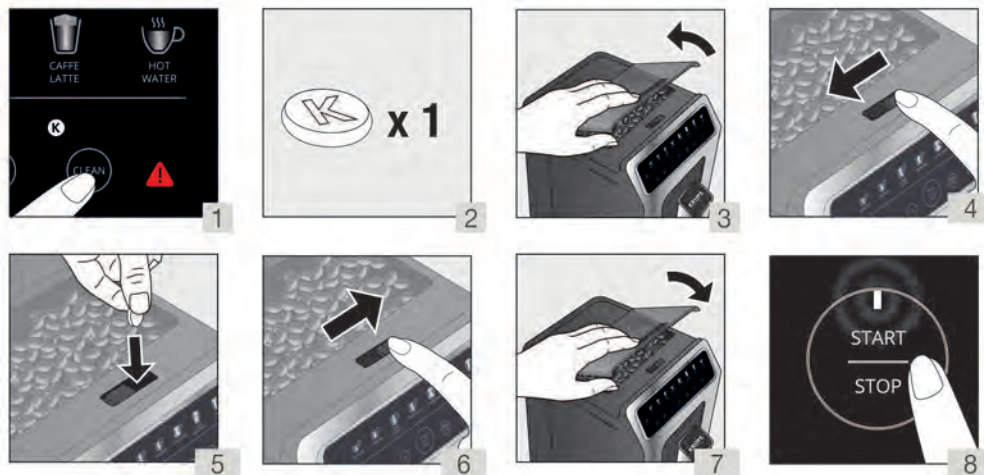


10 COMPLETE AUTOMATIC CLEANING OF THE MACHINE 3 x / YEAR - 13 MIN

K

- FR - NETTOYAGE AUTOMATIQUE COMPLET DE LA MACHINE 3 x / ANNÉE - 13 MIN
- NL - VOLLEDIGE AUTOMATISCHE REINIGING VAN DE MACHINE 3 x - JAAR - 13 MIN
- NO - FULLFOR MASKINENS AUTOMATISKE RENS 3 x / ÅRET - 13 MIN
- FI - KEITTIMEN PERUSTEELLINEN AUTOMAATTINEN PUHDISTUS 3 KRT VUODESSA - 13 MIN
- IT - PULIZIA AUTOMATICA COMPLETA DELLA MACCHINA (3x ANNO) - 13 MIN
- EL - ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟΣ ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ 3 ΦΟΡΕΣ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ - 13 ΛΕΠΤΑ
- SK - REALIZÁCIA AUTOMATICKÉHO ČISTENIA ZARIADENIA 3 x/ROK - 13 MIN
- PL - PRZEPROWADZANIE AUTOMATYCZNEGO CZYSZCZENIA EKSPRESU 3x/ROK - 13 MIN
- UK - ПОВНЕ АВТОМАТИЧНЕ ОЧИЩЕННЯ КАВОМАШИНИ 3 РАЗИ НА РІК - 13 ХВ
- BG - ПЪЛНО АВТОМАТИЧНО ПОЧИСТВАНЕ НА КАФЕМАШИНАТА 3 x/ГОДИШНО - 13 МИН
- DE - KOMPLETTE AUTOMATISCHE REINIGUNG DER MASCHINE 3 x / JAHR - 13 MIN
- DA - GENNEMFØR AUTOMATISK RENSNING AF MASKINEN 3 x OM ÅRET - 13 MIN

- SV - AUTOMATISK RENGÖRING AV HELA MASKINEN 3 ggr / ÅR - 13 MIN
- ES - COMPLETAR LA LIMPIEZA AUTOMÁTICA DE LA MÁQUINA 3 x / AÑO - 13 MIN
- PT - LIMPEZA AUTOMÁTICA COMPLETA DA MAQUINA 3 x / ANO - 13 MIN
- CS - KOMPLETNÍ AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ STROJE 3 x / ROK - 13 MIN
- HU - A GÉP TELJES AUTOMATIKUS TISZTÍTÁSA ÉVENTE HÁROMSZOR - 13 PERC
- RU - ПРОГРАММА АВТОМАТИЧЕСКОЙ ОЧИСТКИ УСТРОЙСТВА 3 РАЗА В ГОД - 13 МИН
- RO - CURĂȚAREA AUTOMATĂ COMPLETĂ A MAȘINII 3 x / AN - 13 MIN
- HR - SPROVEDITE AUTOMATSKO ČIŠĆENJE UREĐAJA 3 x / GODIŠNJE - 13 MIN MASINA
- ET - TÄIELIK AUTOMAATNE PUHASTUS 3 x AASTAS - 13 MIN
- LV - PILNĪGI AUTOMĀTISKA MAŠĪNAS TĪRĪŠANA 3 x /gadā - 13 MIN
- LT - VISIŠKAI AUTOMATINIS APARATO VALYMAS 3 X PER METUS - 13 MIN.



11 DESCALING PROGRAM – 20 MIN

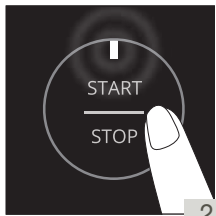


- FR - PROGRAMME DE DÉTARTRAGE - 20 MIN
- NL - ONTKALKINGSPROGRAMMA – 20 MIN
- NO - AVKALKNINGSPROGRAM – 20 MIN
- FI - KALKINPOISTO-OHJELMA – 20 MIN
- IT - PROGRAMMA DI DECALCIFICAZIONE – 20 MIN
- EL - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ - 20 ΛΕΠΤΑ
- SK - PROGRAM NA ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA – 20 MIN
- PL - PROGRAM ODKAMIENIANIA – 20 MIN
- UK - ПРОГРАМА ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ – 20 ХВ
- BG - ПРОГРАМА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК – 20 МИН
- DE - ENTKALKUNGSPROGRAMM – 20 MIN
- DA - AFKALKNINGSPROGRAM – 20 MIN

- SV - AUTOMATISKT AVKALKNINGSPROGRAM – 20 MIN
- ES - PROGRAMA DE DESCALCIFICACIÓN – 20 MIN
- PT - PROGRAMA DE DESCALCIFICAÇÃO
- CS - ODVAPŇOVACÍ PROGRAM - 20 MIN
- HU - VÍZKÖMENTESÍTŐ PROGRAM – 20 PERC
- RU - ПРОГРАММА УДАЛЕНИЯ НАКИПИ — 20 МИН
- RO - PROGRAM DE DETARTRARE – 20 MIN
- HR - PROGRAM ZA UKLANJANJE KAMENCA – 20 MIN
- ET - KATLAKIVI EEMALDAMISE PROGRAMM - 20 MIN
- LV - ATKAĻĶOŠANAS PROGRAMMA - 20 MIN
- LT - KALKIŲ PAŠALINIMO PROGRAMA - 20 MIN



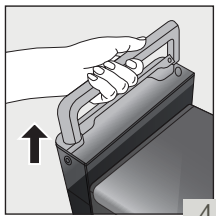
1



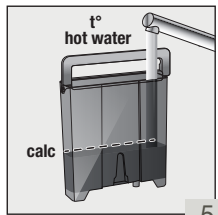
2



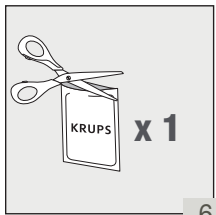
3



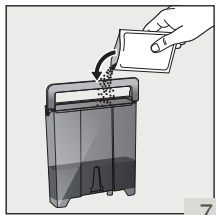
4



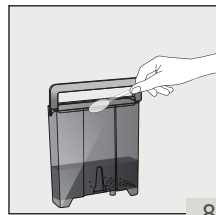
5



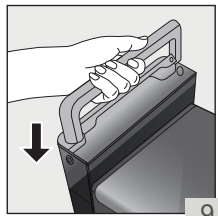
6



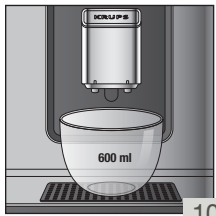
7



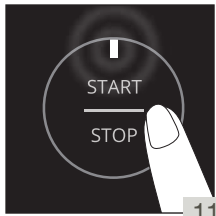
8



9



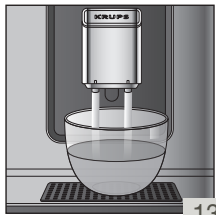
10



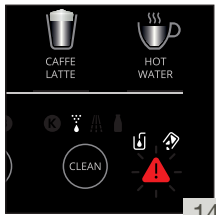
11



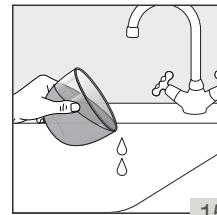
12



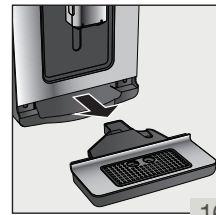
13



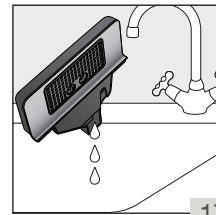
14



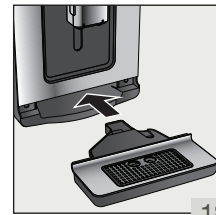
15



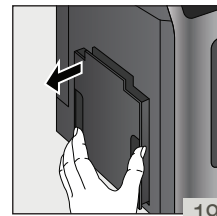
16



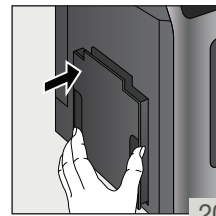
17



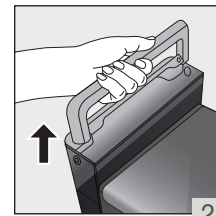
18



19



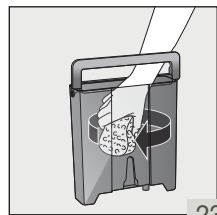
20



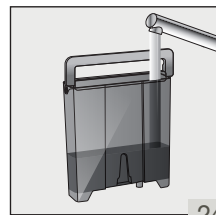
21



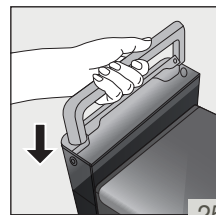
22



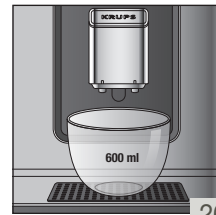
23



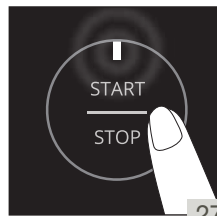
24



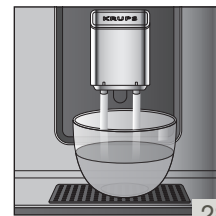
25



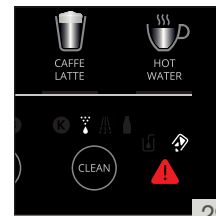
26



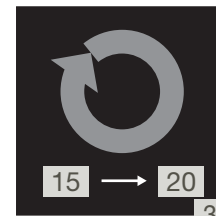
27



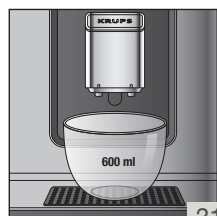
28



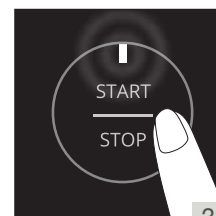
29



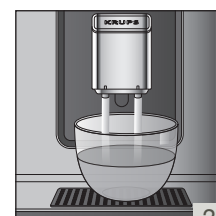
30



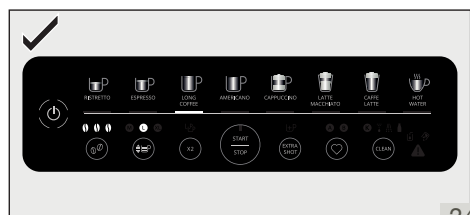
31



32



33



34

Lugupeetud klient,

Aitäh, et ostsite sisseehitatud kohvijahvatiga KRUPSi espressomasina.

KRUPSi sisseehitatud jahvatitega espressomasinad on disainitud, välja töötatud ja toodetud Prantsusmaal, tagades seega vastavuse kõige rangematele garanti- ja tootmiskvaliteedi nõuetele.

Teie masin on disainitud sellisena, et seda oleks võimalikult lihtne kasutada ja valmistada barista-kvaliteediga jooke. Nautige muu hulgas espressot, musta kohvi või isegi Cappuccinot, Latte Macchiatot või Café Lattet, ja seda kõike ühe nupuvajutusega!








Püüdes pidevalt jätkusuutlikkust parandada, on KRUPS Evidence ECO-DESIGN algusest peale disainitud nii, et piirata selle keskkonnamõju ja loodusvarade kasutamist: 62% masina plastosadest on valmistatud ringlussevõetud plastist ja kuni 90% masina osadest on täielikult ümbertöödeldavad. Teie masina ekraani on optimeeritud, et vähendada elektrooniliste komponentide arvu ilma, et see mõjutaks mugavust ja kasutusmugavust. Lisaks oleme hoidnud ka trükitud, kroomitud ja värvitud kaunistused minimaalsetena, säilitades vaid hädavajaliku ja piirates seega selle masina mõju.

Et suurendada jätkusuutlikkust ning kuna keskkonnakaitse ja jäätmete vähendamine on meie jaoks olulised, on SEB võtnud endale kohustuse tagada, et masin oleks kogu Euroopas 10 aastat remonditav.

Lisaks ei kasuta me enam pakendite vähendamiseks polüstüreenplokket, kuid samal ajal on meie tooted transpordi ajal siiski kaitstud. Selle asemel on teie masina pakend valmistatud 90% ulatuses taaskasutatud kartongist, mis on FSC-sertifikaadiga ja toodetud säästvalt majandatud metsadest.

Loodame, et nautite oma kohvi ja et olete KRUPSi masinaga täiesti rahul.

KRUPSi meeskond

Pildid	Mis toimub ekraanil	Täendus
	Alustamise LED vilgub	Vajutage START
	Joogi ikoon hõõgub (nõrgalt valgustatud ja aeglaselt vilkuv)	Toimub joogi valmistamine
	Kõik jookide ikoonid helendavad	Toimub puhastamine või hooldus
	Ikoon valgustatud ja pidev	Funktsioon on valitud
	Punane hoiatustuli ja hooldussümbol põlevad	Vaja teha hooldus/puhastus
	Valge hoiatustuli ja hooldussümbol põlevad	Hooldus/puhastus on soovitatavad
	Kõik jookide ikoonid süttivad üksteise järel	Masin lülitub välja, kuid teostab vajaliku loputustsükli

Jookide tabel

	Ristretto Väike kange espresso		Cappuccino Tasakaal piima, vahu ja kohvi vahel
	Espresso Rõhutatult aromaatselt maitsega täidlane espresso, kaetud kergelt mörkja karamellivärvi vahuga		Caffe latte Peene kohvi maitsega vaht
	Must kohv Suurema kofeiinisaldusega, kuid kergema maitsega. Väga populaarne hommikul		Latte macchiato Suur annus piima, gurmee-espresso piimavahuga
	Americano Topeltespresso kuuma veega		KUUM VESI

1.	OLULINE TOOTEINFO	382-384
1.1	KASUTUSJUHENDI SÜMBOLITE JUHEND	382
1.2	MASINAGA KAASASOLEVAD TOOTED.....	382
1.3	TEHNILISED ANDMED	382
1.4	SEADME KIRJELDUS	383
1.5	ÜLEVAADE	383
1.6	LIIDES	384
2.	ALUSTAMINE JA SEADME PAIGALDAMINE.....	385-386
2.1	FILTRIPAIGALDAMINE.....	385
2.2	JAHVATI: JAHVATUSTASEME REGULEERIMINE	386
3.	JOOKIDE VALMISTAMINE.....	387-389
3.1	PIIMAJOOGID.....	388
3.2	LEMMIKUTEFUNKTSIOON	389
4.	ÜLDINE HOOLDUS	389-392
4.1	HOOLDUSHOIATUSED	389
4.2	KOHVIPURU MAHUTI JA TILGAANUMA HOOLDAMINE	390
4.3	VEEPAAGI JA OAMAHUTI HOOLDUS.....	390
4.4	PIIMASÜSTEEMI HOOLDUS.....	391
4.5	MUUDHOOLDUSÜLESANDED.....	392
5.	MUUD FUNKTSIOONID.....	393
6.	TVASTUSED TEIE KÜSIMUSTELE	394-395

Lugupeetud klient,

Aitäh, et ostsite sisseehitatud veskiga KRUPS espressomasina, oleme tänulikud Teie usalduse eest.

KRUPSi sisseehitatud jahvatitega espressomasinad on disainitud, välja töötatud ja toodetud Prantsusmaal, tagades seega vastavuse kõige rangematele garantii- ja tootiskvaliteedi nõuetele.

Teie masin on disainitud sellisena, et seda oleks võimalikult lihtne kasutada ja valmistada barista-kvaliteediga

juooke. Nautige muu hulgas espressot, musta kohvi või isegi Cappuccinot, Latte Macchiatot või Café Lattet, ja seda kõike ühe nupuvajutusega!

Püüdes pidevalt jätkusuutlikkust parandada, on KRUPS Evidence ECO-DESIGN algusest peale disainitud nii, et piirata selle keskkonnamõju ja loodusvarade kasutamist: 62% teie masina plastosadest on valmistatud ringlussevõetud plastist ja kuni 90% masina osadest on täielikult ümbertöödeldavad. Teie masina ekraani on optimeeritud, et vähendada elektrooniliste komponentide arvu ilma, et see mõjutaks mugavust ja kasutusmugavust. Lisaks oleme hoidnud ka trükitud, kroomitud ja värvitud kaunistused minimaalsetena, säilitades vaid hädavajaliku ja piirates seega selle masina keskkonnamõju.

Et suurendada jätkusuutlikkust ning kuna keskkonnakaitse ja jäätmete vähendamine on meie jaoks olulised, on SEB võtnud endale kohustuse tagada, et masin oleks kogu Euroopas 10 aastat remonditav.

Lisaks ei kasuta me enam pakendite vähendamiseks polüstüreenplokke, kuid samal ajal on meie tooted transpordi ajal siiski kaitstud. Selle asemel on teie masina pakend valmistatud 90% ulatuses taaskasutatud kartongist, mis on FSC-sertifikaadiga ja toodetud säästvalt majandatud metsadest.

Le Petit + Eco: Kohviube ei ole kõrgelt töödeldud ja need on minimaalselt pakendatud. Kohvipuru saab kasutada loodusliku väetisena ja see on täielikult biolagunev.

Loodame, et naudite oma kohvi ja et olete KRUPSi masinaga täiesti rahul.

KRUPSi meeskond



OLULINE TOOTEINFO SEADME KIRJELDUS

Enne seadme esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see alles. KRUPS ei vastuta vale kasutamise eest. Oluline on järgida ohutusosalast teavet.

KASUTUSJUHENDI SÜMBOLITE JUHEND

Oht: Tõsise kehavigastuse või surma ohu hoiatus. Vägu sümbol hoiatab teid elektriga seotud ohtude eest.

Ettevaatust: Seadme võimaliku talitlushäire, kahjustuse või hävimise hoiatus.

Oluline: Seadme kasutamise üldine või oluline märkus.



TEIE MASINAGA KAASAS OLEVAD TOOTED

Kontrollige masinaga kaasas olevaid tooteid. Kui mõni ese on puudu, võtke kohe klienditeenindusega ühendus.

Tarnitud tooted

1.	2 puhastustabletti	
2.	„One Touch Cappuccino“ piimatoru	
3.	Aurusüsteemi puhastusnõel	
4.	Kasutusjuhend - Ohutusjuhiste brošüür Krups'i müügijärgse teeninduse kataloog Garantiidokumendid	
5.	Torupuhasti	



TEHNILISED ANDMED

Seade	Automatic Espresso EA897
Toiteallikas	220 – 240 V~/50 Hz
Pumba rõhk	15 bar
Kohvioa mahuti	260 g
Energiatarbimine	Töötamise ajal: 1450 W
Veemahuti	2,3 L
Alustamine ja hoiustamine	Siseruumides, kuivas kohas (jäät eemal)
Mõõtmed (mm) K x P x D	365 x 240 x 380
Kaal EA89 (kg)	8,4

Tehnilised muudatused on võimalikud.



SEADME KIRJELDUS

- A. Veepaagi kaane käepide
 - B. Veemahuti
 - C. Kohvipaksu anum
 - D. Reguleeritava kõrgusega kohviotsikud
 - E. Eemaldatav võre ja tilgaanum
 - F. Kohvioa mahuti kaas
 - G. „One Touch Cappuccino“ plokk
 - G1. Piimavahustussüsteemi 2-in-1 puhastustarvik: lahtikrõvimise seade + täpsusnõel
 - G2. Eemaldatav piimavahustusplokk
 - H. Piimatoru ja konnektor
 - I. Ujukid
 - J. Jahvatusastme reguleerimise nupp
 - K. Puhastustableti luuk
 - L. Metallist kooniline jahvatusveski
- 2. Juhtpaneel**
- M. Menüü valikunupud
 - N. SEES/VÄLJAS nupp
 - O. Kohvi kanguse reguleerimise nupp
 - P. Joogi mahu reguleerimise nupp
 - Q. START/STOP nupp
 - R. Täiendava koguse nupp
 - S. Topeltkohvi nupp
 - T. Hooldusnupp: loputamine, puhastamine ja katlakivi eemaldamine
 - U. Hooldushoiatus
 - V. Lemmikute nupp



ÜLEVADE

Juhtpaneeli esitlus:

Nupp	Kirjeldus / Üldised funktsioonid
	Masina sisse- ja väljalülitamine. Iga kord, kui vajutatakse nuppu ON/OFF, kõlab helisignaali.
	Valida, millist jooki valmistada. Valik on tähistatud valgustatud joonega joogi all
	Vajutage enne joogi valmistamise alustamist, et suurendada või vähendada kohvi kangust – see muudab jahvatatud kohvi kogust. Teil on 3 võimalikku valikut, lahjast kangeeni. Valik on tähistatud 1 kuni 3 taustvalgustatud oaga.
	Vajutage enne joogi valimist, et suurendada või vähendada joogi mahtu – see muudab voolu mahtu. Teil on 3 võimalikku valikut, alates väikesest kuni suure joogikoguseni. Valik on tähistatud 1 kuni 3 taustvalgustatud tilgaga.
	Praeguse retsepti valmistamise alustamine või peatamine.
	See hoiatusmärk ilmub juhtpaneelile, kui masina töös esineb probleem. Näiteks kui vett või kohviube ei ole piisavalt või kui on vaja hooldustööd teha.
	Vajutage enne joogi valmistamise alustamist, et valmistada kahekordne kogus. Valik on tähistatud 2 taustvalgustatud tassiga.
	Valitud retseptile kange espresso lisamise funktsioon. Saadaval kõigi valikutega, välja arvatud kuuma veega.
	Võimaldab hoolduse juurdepääsu: loputamine, puhastamine ja katlakivi eemaldamine. Valitud hooldus on taustvalgustatud.
	Võimaldab juurdepääsu menüüle „Lemmik“ ja teie salvestatud retseptidele / Pärast joogi valmistamist võimaldab see salvestada lemmiku. Saate salvestada 2 lemmikut: A ja B. Valitud lemmikut tähistab taustvalgustatud A või B.



LIIDES

Meie puuetundlik kasutajaliides ja selle nupud on intuiivselt valgustatud, et hõlbustada masina kasutamist.

Pilt	Mis toimub ekraanil	Täendus
	Alustamise LED vilgub	Vajutage nuppu START/ STOP
	Joogi ikoon hõõgub (nõrgalt valgustatud ja aeglaselt vilkuv)	Toimub joogi valmistamine
	Kõik jookide ikoonid helendavad	Toimub puhastamine või hooldus
	Ikoon valgustatud ja pidev	Funktsioon on valitud
	Punane hoiatustuli ja hooldussümbol põlevad	Vaja teha hooldus/puhastus
	Valge hoiatustuli ja hooldussümbol põlevad	Hooldus/puhastus on soovitatavad
	Kõik jookide ikoonid süttivad üksteise järel	Masin lülitub välja, kuid teostab vajaliku loputussükli



ALUSTAMINE JA SEADME PAIGALDAMINE

MASINA SISSELÜITAMINE

Oht: Ühendage seade maandatud 230 V pistikupesasse. Vastasel juhul on elektri tõttu võimalik saada surmavalt vigastada. Järgige ohutusalaselt teavet, mis on esitatud infolehel „Ohutusala teave“.

ALUSTAMINE (vt 1. 1. kasutuskind)

Järgige ohutusalaselt teavet, mis on esitatud infolehel „Ohutusala teave“. Asetage seade stabiilsele, kuumakindlale, puhtale ja kuivale tööpinnale. Masina käivitamine võimaldab veeringluse täita, et masin saaks töötada. Toimub eelsoojendus ja automaatne loputus. Lisateave on esitatud **kiirkasutusjuhendi 1. peatükis, 1. KASUTUSKORD**. Kui olete seadistamise lõpetanud, valib masin vaikimisi automaatselt retsepti. Saate valmistada oma esimese kohvi!

MASINA OOTEREŽIIMI LÜLITAMINE

Sõltuvalt ettevalmistusest teostab masin automaatse loputuse, kui see on ooterežiimi pandud. Tsükkel kestab vaid mõned sekundid ja peatub automaatselt.



Vihjed ja nõuanded

Vee kvaliteet mõjutab tugevalt aroomide kvaliteeti. Lubjakivi ja kloor võivad muuta kohvi maitset. Selleks, et säilitada kõik kohvi aroomid, soovime kasutada KRUPS Claris Aqua Filter System filtrisüsteemi kasseti, mille kuivjägid on alla 800 mg/L. Vaata infolehe **peatükki lk 8 „FILTRI PAIGALDAMINE“**

Jookide valmistamisel soovime kasutada eelsoojendatud tasse (asetades need kuuma vee alla), mille suurus on kohandatud soovitud kogusele.

Röstitud kohvioad võivad kaotada oma aroomi, kui neid ei kaitsa õhuga kokkupuute eest. Soovime kasutada ubade kogust, mis vastab teie tarbimisele järgneva 2-3 päeva jooksul, ja valida 250 g suurused kotid.

Kohvioad on erineva kvaliteediga ja maitse on subjektiivne. Arabica annab teile peene, lillearoomi, erinevalt Robustast, mis sisaldab rohkem kofeiini, on kibedam ja täidlasema maitsega. Tavaliselt segatakse kokku kahte tüüpi kohvi, et saada tasakaalustatum kohv. Küsige nõu oma röstijalt.

Me ei soovita kasutada õliseid ja karamelliseeritud ube, kuna need võivad masinat kahjustada.

Jahvatatud ubade peenus mõjutab aroomi tugevust ja kohvivahu kvaliteeti. Mida peenemaks on jahvatatud oad, seda kreemjam on kohvivaht. Jahvatust saab kohandada ka soovitud joogi jaoks.



FILTRI PAIGALDAMINE

MIKS PAIGALDADA FILTRIKASSETT?

KRUPS Claris Aqua Filter System filtrisüsteemi kasset aitab optimeerida teie kohvi maitset, piirata katlakivi teket ja vähendada hooldustoiminguid. Et tagada teie masina pikk kasutusiga, soovime kasutada filtrikassetti. See tarvik on saadaval veebilehel KRUPS.fr.

MILLAL PEAKSITE CLARIS AQUA FILTRISÜSTEEMI KASSETTI VAHETAMA?

- 2 kuud pärast paigaldamist.
- Soovime, et filtrikassetti paigaldamisel keeraksite filtrikassetti kaugemas otsas olevat halli rõngast, et paigaldamise kuupäeva oleks näha + 2 kuud.



KUIDAS PAIGALDADA CLARIS AQUA FILTRISÜSTEEMI KASSETTI



- Teie masin peab olema elektrivõrku ühendatud ja sisse lülitatud
- Kassett asetatakse veepaaki
- Asetage kassett nii, et nummerdatud rõngas oleks üleval
- Kasutage kassetiga kaasasolevat musta kruvikeeramise tarvikut, et kassett õigesti paigutada ja sisse kruvida
- Vajutage valgustunud ekraanil 3 sekundit. Helisignaali kinnitab sisenemist filtri paigaldamise menüüsse. Asetage anum otsikute alla.
- Nupp vilgub ja kohvi loputuse pilt süttib.
- Filtri kasutamise alustamiseks vajutage .
- Retseptide all asuvad tuled vilguvad paigaldamise ajal sisse ja välja.
- Paigaldamine on lõpetatud, kui tuli on taas püsiv.



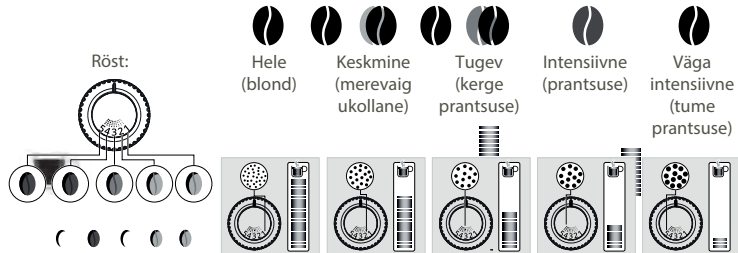
JAHVATI: JAHVATUSTASEME REGULEERIMINE

Kohvi kangust saab reguleerida kohviubade peenemaks jahvatamise järgi.

Jahvatusaste varieerimine võimaldab kohandada erinevate oatüüpidega:

- Tugevalt röstitud ja õlised oad vajavad jämedat jahvatust,
- Kergemini röstitud uba on kuivem ja nõuab peenemat jahvatust.

Märkus: mida peenem on jahvatus, seda tugevam on aroom.



KUIDAS REGULEERIDA JAHVATUSE PEENUST

Keerake kohviubade mahutis (J) asuvat seadistusnuppu vastavalt teie oatüübile ja soovitud aroomi tugevusele. Reguleerida tuleb jahvatamise ajal ja osade kaupa. Pärast 3 valmistamiskorda märkate selgeid maitseerinevusi.

Ettevaatus: Me ei soovita kasutada õliseid ja karamelliseeritud ube, kuna neid on jahvatil raske töödelda. Need võivad masinat kahjustada ja põhjustada anduri halba tööd.



JOOKIDE VALMISTAMINE

SELLE MASINA SAADAOLEVAD JOOGID JA VÕIMALIKUD SEADED:

Joogid	Ligikaudne suurus	Soovitav maht	Kohvi tugevus	X2	Lisakogus
Ristretto <i>Väike kange espresso</i>	M = 20 ml L = 25 ml XL = 35 ml	L	✓	✓	✓
Espresso <i>Täidlane espresso, tugevate aroomidega, kaetud kergelt mörkja karamellivärvi vahuga</i>	M = 40 ml L = 55 ml XL = 70 ml	M	✓	✓	✓
Must kohv <i>Suurema kofeiinisaldusega, kuid kergema maitsega. Väga populaarne hommikul</i>	M = 80 ml L = 120 ml XL = 180 ml	L	✓	✓	✓
Americano <i>Topeltespresso kuumale veega</i>	M = 90 ml L = 120 ml XL = 150 ml	L	✓	✓	✓
Cappuccino <i>Tasakaal piima, vahu ja kohvi vahel</i>	M = 120 ml L = 180 ml XL = 240 ml	L	✓	✓	✓
Caffe Latte <i>Peene kohvimaitsega piimavaht</i>	M = 200 ml L = 280 ml XL = 350 ml	L	✓	✓	✓
Latte Macchiato <i>Suur annus piima, gurmee-espresso piimavahuga</i>	M = 190 ml L = 250 ml XL = 340 ml	L	✓	✓	✓
KUUM VESI	M = 100 ml L = 200 ml XL = 300 ml	L		✓	



Vihjed ja nõuanded

Iga kord, kui valite joogi, kasutab masin kõige hilisemaid seadistusi. Iga retsepti puhul saate oma joogi mahtu retsepti ajal suurendada.

TEADMISEKS: MASIN TEEB JOOGI VALMISTAMISEKS AUTOMAATSelt JÄRGMISED SAMMUD:

Kohviretseptide jaoks	Piimapõhiste retseptide puhul, mis ei hõlma Caffe Latte't:	Caffe Latte jaoks:
<ol style="list-style-type: none"> 1. Kohviubade jahvatamine 2. Jahvatus tihendamine 3. Eelinfusioon (mõned tilgad võivad selles etapis teie tassi kukkuda) 4. Läbinõristamine 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Eelsoojenduse etapp 2. Piima vahustamine 3. Kohviubade jahvatamine 4. Jahvatus tihendamine 5. Eelinfusioon (mõned tilgad võivad selles etapis teie tassi kukkuda) 6. Läbinõristamine 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kohviubade jahvatamine 2. Jahvatus tihendamine 3. Eelinfusioon (mõned tilgad võivad selles etapis teie tassi kukkuda) 4. Läbinõristamine 5. Eelsoojenduse etapp 6. Piima vahustamine

AMERICANO


Selle retsepti puhul valmistab teie masin kaks espressot üksteise järel. Seega toimub kaks jahvatamist, millele järgneb kuumale vee lisamine.


KUIDAS REGULEERIDA KOHVIOTSIKUTE KÕRGUST

Kõigi pakutatavate jookide puhul saate kohviotsikud vastavalt oma tassi(de) suurusele alla lasta ja uuesti kokku panna.

KUIDAS ALUSTADA JOOGI VALMISTAMIST

- Kontrollige, et oamahuti oleks täis.

 **Ettevaatust:** Et vältida masina kahjustamist, ärge valage jahvatisse vett.


- Kontrollige, et veepaak on täis. Kui vett ei ole piisavalt, annab masin hoiatuse .

Vt **kiirkäsiraamatu peatükki 7.A „VEEPAAGI TÄITMINE“**.

- Asetage tass(id) kohviotsikute alla.
- Valige valitud jook.
- Seadete muutmine
- Vajutage START/STOP

Lisateavet leiate **Kiirkäsijuhendi peatükist 2 „JOOGI SEADED“**.

KUIDAS PEATADA JOOGI VALMISTAMIST VALMISTUSPROTSESSI AJAL

 **Ettevaatust:** Ettevalmistuse saate igal ajal peatada, vajutades nuppu START/STOP. Kui tsüklil katkestatakse, ei ole peatumine kohene. Te ei pääse masinale ligi enne, kui tuled muutuvad uuesti püsivaks.

PIIMAJOOGID



Vihjed ja nõuanded


Vahustatud piima valmistamiseks peaksite valima külmikust (3-5 °C) pastöriseeritud UHT-piima. Spetsiaalsete piimade (mikrofiltreeritud, toor-, fermenteeritud, rikastatud) või taimse piima (riisi-, kaera- või mandlipiim) kasutamine võib anda vahu kvaliteedi ja kvantiteedi poolest vähem rahuldavaid tulemusi. Pärast pudeli avamist tuleb kas plast- või klaaspudelil piima hoida alati külmkapis temperatuuril 4 °C või madalamal. Tavaliselt võib seda säilitada 5-7 päeva.

KUIDAS ALUSTADA PIIMAJOOGI VALMISTAMIST

- Ühendage piimatoru „One Touch Cappuccino“ ploki paremale küljele.
- Sukeldage toru teine ots (metallist pool) piimaga täidetud anumasse või otse piimapudellisse.
- Asetage tass(id) otsikute alla.
- Vajutage nuppu „Cappuccino“ „Macchiato“ või „Caffe Latte“. Vajaduse korral saate oma joogi isikupärastada (suurus, kohvi kangus, x2, lisakogus).
- Vajutage START/STOP.
- Valmistamine algab piima vahustamisega, millele järgneb kohvivool või vastupidi, sõltuvalt retseptist.

Need etapid toimuvad automaatselt, seejärel on teie jook joomiseks valmis.

Lisateavet leiate **kiirjuhendi peatüki 5.A „PIIMARETSEPTI VALMISTAMINE“ algusest**.

 **Oluline:** Iga retsepti lõpus soovib masin piima loputamist. Soovitame seda teha, et tagada optimaalne hügieen ja piimasüsteemi nõuetekohane toimimine. Vt **kiirkäsiraamatu peatükki 5.B „PIIMAJOOGI JÄRGNE KIIRLOPUTUS (30s)“**.



LEMMIKUTE FUNKTSIOON

MIS ON LEMMIKUTE FUNKTSIOON?


Funktsioon „Lemmikud“ võimaldab teil oma eelistatud jookidele salvestatud isiklike seadistustega ligi pääseda. Vt **kiirjuhendi 2. peatükki „JOOKIDE VALMISTAMINE“**.


Kiire ja ideaalne igapäevaseks kasutamiseks. Vajutage lihtsalt START, et alustada joogi valmistamist ühe nupuvajutusega, ilma et peaksite iga kord oma lemmikretseptide seadeid muutma. Saate salvestada kuni 2 isikupärastatud retsepti, reguleerides kohvi kogust, kohvi kangust, tasside arvu ja lisakoguse funktsiooni.

KUIDAS LUUA LEMMIK

Saate salvestada lemmiku A ja lemmiku B. Vt **kiirkäsiraamatu peatükki 3 „LEMMIKSEADETE SALVESTAMINE“**.

- **Lemmiku salvestamine on võimalik alles pärast retsepti lõpetamist.** Seejärel on teil 5 sekundit aega, et vajutada funktsiooni „Lemmikud“ ja salvestada oma eelistatud jook A või B.

- Kogust saab isikupärastada, peatades retsepti valmistamise ajal. Vajutage  voolamise ajal. Välja valatud retsepti koguse saab seejärel salvestada lemmikute alla.

 **Oluline:** Kui te ei vajuta 5 sekundi jooksul nuppu „Lemmikud“, pöördub masin automaatselt tagasi viimati kasutatud retsepti ja seadete juurde. Seetõttu ei ole seda lemmikut enam võimalik salvestada.

KUIDAS ALUSTADA MINU LEMMIKUTESSE SALVESTATUD JOOGI VALMISTAMIST



Vajutage nuppu

Valige oma lemmik: Ilmub lemmik A. Kui vajutate uuesti, ilmub lemmik B. Vajutage START/STOP

Lisateavet leiate **kiirjuhendi 4. peatüki „LEMMIKJOOGI VALMISTAMINE“ algusest**.

KAS SAAN OMA LEMMIKJOOKE MUUTA?

Juba loodud lemmikut ei ole võimalik muuta. Lemmiku asendamiseks alustage soovitud seadetega joogi valmistamist ja salvestage see lemmikuks, mida soovite muuta. Kui salvestate lemmiku juba salvestatud retsepti puhul, siis kirjutatakse see üle.



ÜLDINE HOOLDUS



Nõuetekohane hooldus pikendab teie masina eluiga ja säilitab teie kohvi autentse maitse.

Hügieenilistel põhjustel on soovitatav kohvisüsteemi loputada iga päev või siis, kui seda ei kasutata pikema aja jooksul (üle 2 päeva). Teil on võimalus seadistada automaatne loputus, mis tagab parima kohvi maitse säilimise ja optimaalse hügieeni. Vaadake peatükki MUUD FUNKTSIOONID.









HOOLDUSHOIATUSED

KAS SOOVITE TEADA, MILLAL PEAKSITE OMA MASINAT HOOLDAMA?

Kui teil on vaja teostada mingi toiming, ilmub ekraanile hoiatusteade:

- Punane hoiatus-LED  tähendab, et peate masina optimaalse töö tagamiseks teatud toimingud ellu viima.
- Valge hoiatustuli tähendab , et masin soovib teil teatud toimingud ellu viia.

Piktogrammi abil määratakse kindlaks, milliseid meetmeid tuleks võtta.

Vajalikud meetmed		Valge hoiatus-LED 	Punane hoiatus-LED 
	Tühjendage jahvatusmahuti	-	Kohustuslik
	Täitke veepaak	-	Kohustuslik
	Alustage piima loputust	Seadme poolt soovitatud	Vajalik
	Viige läbi katlakivi eemaldamine	Seadme poolt soovitatud	Vajalik
	Teostage kohvi puhastamine	Seadme poolt soovitatud	Vajalik
	Kohvi loputamine	-	Vajalik

KOHVIPURU MAHUTI JA TILGAANUMA HOOLDUS

Tilgaanum võtab vastu kasutatud vett ja kohvipuru mahuti võtab vastu väljutatud kohvipuru.

! **Oluline:** Tilgaanum võimaldab teil koguda seadmest valmistamise ajal ja pärast valmistamist välja voolavat vett või kohvi. Oluline on jätta see alati paika ning tühjendada ja puhastada seda iga päev. Kaks oranži värvi ujukeha tilgaanumas annavad märku, kui on aeg vesi anumast tühjendada.

KUIDAS TÜHJENDADA JA PUHASTADA TILGAANUMAT


Vt **kiirjuhendi peatükki 9.B „TILGAANUMA TÜHJENDAMINE“**.

Kuna see anum puutub kokku piima ja kohviga, soovime hügieeni tagamiseks iga element lahti võtta ja iga päev kuumu vee, pesuvahendi ja käsnaga puhastada. Samuti soovime teil iga element enne selle uuesti paika panemist õhu käes ära kuivatada.

Ärge pange neid nõudepesumasinasse.

KUIDAS TÜHJENDADA JA PUHASTADA KOHVIPURU ANUMAT

Vt **kiirjuhendi peatükke 8.A „KOHVIPURU KOGUJA TÜHJENDAMINE“ ja 8.B „KOHVIPURU KOGUJA REGULAARNE PUHASTAMINE“**.

Kui masina kasutajaliidese hoiatus-LED  süttib.

Võite tühjendada seda regulaarselt ja enne, kui masin seda nõuab. Kui aga masin on valgustatud, siis tuleb seda teha selleks, et masin saaks registreerida, et mahuti on tõepoolest tühjendatud. Hügieenipõhjustel soovime teil jahvatamise mahutit igapäevaselt puhastada kuumu vee, pesuvahendi ja käsnaga puhastada. Samuti soovime teil iga element enne selle uuesti paika panemist õhu käes ära kuivatada.

Ärge pange neid nõudepesumasinasse.

! **Oluline:** Kui te ei tühjenda regulaarselt kohvipuru mahutit ja tilgaanumat, nagu eespool osutatud, võib seade kahjustada saada.

VEEPAAGI JA OAMAHUTI HOOLDUS

MILLAL JA KUIDAS VEEPAAKI PUHASTADA

Parima kohvi maitse säilitamiseks, mida mõjutavad vee kvaliteet ja hügieen, soovime teil veepaaki iga päev kuumu vee ja pudeliharjaga puhastada. Samuti on soovitatav lasta sellel elemendil enne seadmesse tagasi panemist õhu käes ära kuivada.

MILLAL JA KUIDAS PUHASTADA OAMAHUTIT

Kohvioad võivad jätta mahutisse rasvaseid jääke, mis võivad mõjutada kohvi kvaliteeti. Kohvi maitse säilitamiseks ja hügieenipõhjustel soovime seda iga kord uuesti täitmisel, kuiva ja pehme lapiga pühkida.

! **Ettevaatus:** Ärge kasutage puhastamiseks vett, sest oamahutisse sattuvvesi kahjustab masinat.

PIIMASÜSTEEMI HOOLDAMINE

KUIDAS JA MIKS HOOLDADA PIIMASÜSTEEMI PÄRAST PIIMAJOOKIDE VALMISTAMIST

! **Oluline:** Et saada iga kord ühesugust vahtu, soovime pärast iga piimajooki teostada piima hoolduse ning loputada toru ja konnektorit.

1. Pärast iga piimajooki

1a. Piimatoru ja konnektori kiire puhastamine (30 s)

Hügieenipõhjustel on vaja masinatiga valmistatud piimajoogi järgselt puhastada. See tähendab, et toru ja selle konnektor tuleb pärast iga kasutamist hoolikalt ja käsitsi kuumu veega ära puhastada. Vt **kiirjuhendi peatükki 5.B „KIIRE PUHASTUS PÄRAST PIIMAJOOKI“**.


1b. Piimasüsteemi automaatne loputus (10s - 20 ml)

Seda loputamist tuleks teha pärast iga piimajooki, kui masin teid sellest teavitab ja START/STOP valgusdiodid vilgub. See võimaldab teil puhastada kogu teie masina piimasüsteemi.

Kui  ilmub valge hoiatus,  vajutage START/STOP, et alustada piima loputamist.

2. Niipea, kui kuvatakse hoiatus või kui hoiatus on punane

Kui te ei alusta loputamist kohe pärast retsepti lõppu:

- Juhtpaneelile ilmub punane  hoiatus, mis jääb sinna seni, kuni alustate piima hooldust ja puhastate piimasüsteemi käsitsi ära.
- Automaatne loputus toimub siis, kui masin on välja lülitatud

Piimasüsteemi sügavpuhustus

! **Oluline:** Hügieenipõhjustel soovime kogu piimasüsteemi igapäevaselt käsitsi puhastada, kui seda kasutatakse regulaarselt või kui seda ei kasutata pikema aja jooksul (üle 2 päeva).

See hõlmab eemaldatava „One Touch Cappuccino“ ploki regulaarset demonteerimist ja puhastamist ning ka piimatoru torupuhastit. Vt **kiirjuhendi peatükki 6 „PIIMASÜSTEEMI SÜGAVPUHASTUS - 5 MINUTIT“**.

! **Oluline:** Hügieenipõhjustel ja selleks, et saada iga kord ühesugust vahtu, soovime vahetada piimavoolik ja selle plastmassist otsik umbes iga kolme kuu tagant välja. Need tarvikud on saadaval veebilehel KRUPS.fr.

MUUD HOOLDUSÜLESANDED

Hooldus	Millal?	Selgitus	Vajalikud meetmed
Kohvi loputamine 45 s - 30 ml	Soovitame kohvisüsteemi loputada iga päev või siis, kui seda ei kasutata pikema aja jooksul (üle 2 päeva).	Võimaldab loputada masina kohviringlust. See protsess kasutab ainult kuuma vett. See tagab kohvi autentse maitse ja tagab kohvimasina pika eluea.	Asetage mahuti kohviotsiku alla <ul style="list-style-type: none"> • Lülitage masin sisse ja vajutage • Valige loputusfunktsioon • Vajutage , et alustada loputamist.
Masina puhastamine 13 min - 600 ml	Kui masin seda nõuab.	Kohvi maitse säilitamiseks ja hügieenipõhjustel soovitame masinat puhastada ja selle ka rasvast puhastada. See tagab teile jookide aroomide optimaalse säilimise.	Vajalik lisavarustus: 1 KRUPSi puhastustablett (nr 1) ja vähemalt 600 ml mahutavusega mahuti. Kui masin seda nõuab, süttib valge või punane valge hoiatus LED ja liidesel LED süttib . Vt kiirjuhendi peatükki 10 „MASINA TÄIELIK AUTOMAATNE PUHASTUS 3x AASTAS - 13 MIN“ Võite teostada puhastust ka siis, kui soovite, vajutades nuppu ja valides puhastusprogrammi, mida näitab LED .
Katlakivi eemaldamine 20 min - 600 ml	Kui on vaja katlakivieemaldust, teavitab seade teid sellest.	Masina katlakivi eemaldamine tagab selle nõuetekohase toimimise ja kõrvaldab kogu katlakivisette. See samm on väga oluline, et tagada teie seadme nõuetekohane toimimine ja pikaajalisus.	Vajalik lisavarustus: 1 KRUPSi katlakivi eemaldamise kotike (nr 3) ja vähemalt 600 ml mahutavusega mahuti. Kui on vaja käivitada katlakivi eemaldusprogramm, teavitab seade teid sellest. Kui masin käivitub, süttib valge või punane valge hoiatuslamp ja liidesel asuv valgusdioid süttib. Järgnevalt vaadake kiirjuhendi peatükki 11 „KATLAKIVI EEMALDAMISE PROGRAMM - 20 MIN“ . Kui funktsioon on aktiivne, saate soovi korral alustada ka masina katlakivi eemaldamist, vajutades ja valides .

! Oluline: Te ei pea hooldusprogrammi käivitama kohe, kui seade seda nõuab, kuid te peate seda tegema mõistlikult kiiresti pärast seda. Kui puhastamine lükatakse edasi, jääb hoiatus ekraanile seni, kuni toimingut ei ole tehtud.

! Oluline: Kui tömbate hoolduse ajal või elektririkke korral seadme vooluvõrgust välja, hakkab puhastusprogramm tööle otsast peale. Seda toimingut ei ole võimalik edasi lükata: veeringe tuleb kindlasti läbi loputada. Sellisel juhul võib olla vaja uut puhastustabletti.



MUUD FUNKTSIOONID

KUIDAS TOIMUB MASINA SEADETE JUURDEPÄÄS

Kuna sellel masinal puudub ekraan, on seaded integreeritud teatud nuppude teise funktsioonina.

Seadete menüüsse pääsemiseks:

- Seade **peab olema elektrivõrku ühendatud, kuid mitte sisse lülitatud**
- Vajutage 3 sekundit
- Kui kolme esimese retsepti alused valgusdioidid vilguvad ja kui kuulete helisignaali, olete jõudnud seadetesse. Seejärel saate navigeerida, kasutades ristretto, espresso ja musta kohvi nuppe.

Seadete loetelu:

Kohvi temperatuur		Vajutage ja seejärel kohvi temperatuuri seadistamiseks. Kohvijookidel on 3 temperatuuri reguleerimise taset.
T1:	Madal	
T2:	Keskmine	
T3:	Kõrge	
Automaatne väljalülitus		Optimeerimaks energiatarbimist, saate valida aja, mille järel valitud seade automaatselt välja lülitub: 10 minutit, 20 minutit või 30 minutit.
	10 min	
	20 min	
	30 min	
Automaatne loputus		Saate lasta masinal automaatselt loputada iga kord, kui see sisse lülitatakse. Vaikimisi seade on mitteaktiivne. Vajutage ja seejärel , et seadistada automaatne loputus olekusse SEES.
	Aktiivne	
	Mitteaktiivne	

Seadete menüüst väljumiseks:

- Menüüst väljumiseks vajutage nuppu .
- Seade lülitub välja ja salvestab seaded.



VASTUSED TEIE KÜSIMUSTELE

KÄITAMINE

- Masin näitab riket, tarkvara on tardunud VÕI masinal on talitlushäire.
 - Lülitage masin välja ja tõmmake pistikupesast välja, eemaldage filtrikassett, oodake 1 minut ja käivitage masin uuesti. Käivitamiseks vajutage ON/OFF nuppu ja hoidke seda vähemalt 3 sekundit all
- Seade ei lülitu sisse pärast nupu ON/OFF vajutamist (vähemalt 3 sekundit).
 - Kontrollige oma elektripaigaldise kaitsmeid ja pistikupesasid. Kontrollige, et mõlemad toitepistikud oleksid õigesti pistikupesasse sisestatud
- Tsükli ajal toimus voolukatkestus.
 - Seade lähtestub automaatselt, kui see uuesti sisse lülitub.
- Jahvati töötab tühjalt.
 - See on normaalne, kui seda juhtub aeg-ajalt ja kui kohviube ei ole või on ainult väike kogus.
 - Mahutisse on jäänud veel mõned kohvioad:
 - Kohv võib olla liiga rasvane ja seetõttu ei saa seade seda õigesti kätte. Võiksite proovida aidata ubadel allapoole minna ja vaadata, kas see paneb selle uuesti tööle. Siiski on soovitatav kohvi vahetada (vt ubade tüübi funktsiooni).
 - See on minu tavaline kohv, mis on seni hästi toiminud: võtke ühendust oma müügijärgse teenindusega.



KASUTAMINE

- Jahvati teeb ebatavalist müra. Jahvatis on kindlasti võõrkehad.
 - Proovige seda tolmuimejaga puhastada, muul juhul võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
- Seadme all on vesi.
 - Enne tilgaanuma eemaldamist ja pärast kohvi väljavoolamist oodake 15 sekundit, et masin lõpetaks oma tsükli korrektselt. Kontrollige, et tilgaanum oleks masinasse hästi paigutatud
 - See peab olema alati paigas, isegi kui masinat ei kasutata. Kontrollige, ega tilgaanum täis ole
- Jahvatuse astme reguleerimise nuppu on raske keerata.
 - Keerake jahvatuse astme reguleerimise nuppu ainult siis, kui jahvatusmasin töötab.
- Seadmest ei tule kohvi. Selle valmistamise ajal on avastatud rike.
 - Seade lähtestatakse automaatselt ja on valmis uueks tsükliks.
- Olete kasutanud kohviubade asemel jahvatatud kohvi.
 - Kasutage tolmuimejat, et koguda jahvatatud kohv ubade mahutist kokku.
- Kui masin peatub, voolab vesi kohvipihustitest välja.
 - See on normaalne. See on automaatne loputusprotsess, mis puhastab kohvi pihusteid ja tagab, et need ei ummistuks

AUR JA PIIM

- Teie masina piimavool näib olevat osaliselt või täielikult blokeerunud.
- Puhastage „One Touch Cappuccino“ plokk. Vt kiirjuhendi peatükki 6 „**PIIMASÜSTEEMI MANUAALNE SÜVAVPUHASTUS - 5 MIN**“.
- Aur väljub tilgaanuma restist.
 - Sõltuvalt valmistise tüübist võib aur tilgaanuma restist välja tulla.
- Aur tekib oamahuti kaane alla.
 - Kontrollige, et kaane (K) all asuv puhastustableti luuk oleks korralikult suletud.

HOOLDUS

- Masin ei nõua katlakivi eemaldust.
 - Katlakivi eemaldustsüklit on vaja paljude piimajookide või kuuma vee tõttu. Kui tarbite ainult kohvi, ei ole katlakivi eemaldamine sageli vajalik
- Tilgaanumas on kohvipuru.
 - Tilgaanumasse võib sattuda veidi jahvatatud kohvi. Masin on disainitud nii, et liigne jahvatatud kohv eemaldatakse, nii et läbinõristamise tsoon jääb puhtaks.
- Hoiatustuli põleb ka siis, kui olete kohvipaksu  salve tühjendanud.
 - Paigaldage kohvipaksu anum tagasi.
- Hoiatustuli põleb ka pärast seda, kui olete  veepaagi täitnud.
 - Veenduge, et veepaak oleks seadmesse õigesti paigutatud. Paagi põhjas asuvad ujukid peavad vabalt liikuma. Kontrollige ujukeid ja vajaduse korral vabastage need

JOOGID

- Kohv voolab liiga aeglaselt.
 - Keerake nuppu „jahvatuse aste“ paremale, et saada jämedamalt jahvatatud kohvi (see võib sõltuda kasutatavast kohvi tüübist).
 - Tehke üks või mitu loputustsüklit.
 - Vahetage Claris Aqua filtrisüsteemi kassetti.
- Kohv on liiga lahja või ei ole piisavalt täidlase maitsega.
 - Kontrollige, et oamahuti sisaldab kohvi ja et oad liiguvad õigesti alla.
 - Vältige õlise, karamelliseeritud või maitsestatud kohvi kasutamist, kuna need ei pruugi korrektselt alla vajuda.
 - Vähendage valmistise mahtu ja suurendage valmistise tugevust, kasutades kohvi kanguse funktsiooni. Keerake nuppu „Jahvatuse aste“ et saada peenemalt jahvatatud kohvi. Valmistage oma jook kahes tsükliks, kasutades 2-tassilist funktsiooni.
- Espresso või kohv ei ole piisavalt kuum.
 - Suurendage masina seadetes kohvi temperatuuri. Soojendage tass üles, loputades seda enne joogi valmistamise alustamist kuuma veega.
 - Enne kohvi valmistamist loputage kohviringlust. Kohvi loputamise funktsiooni saab seadme sisselülitamisel seadetes (automaatne loputus) aktiveerida.
- Enne iga kohvi jookseb kohviotsikutest puhast vett välja.
 - Retsepti valmistamise alustamisel toimub eelinfusioon, mille tulemusena võib kohviotsikutest väljuda väike kogus vett.

Kui mõni eespool kirjeldatud probleem püsib, võtke ühendust KRUPSI klienditeenindusega.

 **Oluline:** Tootja: SAS GSM - Rue Saint-Léonard F-53104 Mayenne, Prantsusmaa

OHUTUSJUHISED

Enne seadme esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see alles. KRUPS ei vastuta vale kasutamise eest.

AINULT VÄLJASPOOL EUROOPA TURGE

- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ja hooldada.
- See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (kaasa arvatud ilma järelvalveta lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kogemused ja teadmised puuduvad, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on jälgib neid või on neid seadme kasutamise osas juhendanud.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.

- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe või pistik on kahjustatud. Toitejuhtme peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Teie seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks alla 2000 m kõrgusel.
- Ärge kastke seadet, toitejuhet või pistikut vette ega muusse vedelikku.
- Teie masin on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. See ei ole ette nähtud kasutamiseks järgmistel juhtudel, mis ei kuulu garantii alla:
 - töötajateköögipinnadkauplustes, kontoritesjamuudes töökeskkondades;
 - talumajad;
 - klientidepoolthotellides, motellidesjamuudelamutüüpi keskkonnas;
 - hommikusöögigaöömajadeehkbedandbreakfasttüüpi keskkonnad.
- Järgige seadme puhastamisel alati puhastusjuhiseid:
 - Ühendage seade voluvõrgust lahti
 - Ärge puhastage seadet, kui see on kuum
 - Puhastage niiske lapiga või käsna
 - Ärge kastke seadet vette ega pange seda jooksva vee alla

- HOIATUS: Seadme vale kasutamine võib põhjustada vigastusi.
- HOIATUS: Pärast kasutamist ärge puudutage jääsoojusega kuumi pindu (nt kohvi väljavoolu koht, auruotsik). Pihusti kasutamisel veenduge põletusohu vältimiseks, et see on õiges asendis.

Ärge pange kohviveskisse võõrkehasid.

AINULT EUROOPA TURGUDELE

- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed, kui nad on järelevalve all, neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ning nad on kaasuvatest ohtudest täielikult teadlikud.
- Puhastamist ja hooldust ei tohi teha lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja kui nad on täiskasvanu järelevalve all.
- Hoidke seadet ja selle juhet alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Seda seadet võivad kasutada isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kelle kogemused või teadmised ei ole piisavad, tingimusel, et nad on järelevalve all või on saanud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja mõistavad ohte.
- Kui jätate seadme pikemaks ajaks järelevalveta ja selle enne kokkupanekut, lahtivõtmist või puhastamist ühendage seade alati voluvõrgust lahti.
- Ärge kunagi avage seadet. Ettevaatust! Elektrivoolu tõttu esineb surma oht.
- Seadet ei tohi kasutamise ajal kappi paigaldada.

KASUTUSPIIRANGUD

- Teie ohutuse tagamiseks vastab see seade kehtivatele standarditele ja eeskirjadele (madalpingeseadmete, elektromagnetilise ühilduvuse, toiduga kokkupuutuvate materjalide, keskkonna- jne direktiivid).
- Teie seade ei ole mõeldud kaubanduslikuks ja/või professionaalseks kasutamiseks.
- Ohutus- ja sertifitseerimisega seotud põhjustel on seadme muutmine või ümberehitamine keelatud. Sertifitseeritud on ainult testitud seadmed ja kahjustuste korral tootja ei vastuta.

KASUTUSTINGIMUSED

- Seade ei ole ette nähtud imikutele mõeldud jookide valmistamiseks.
- Mürgistusohu vältimiseks viige kogu puhastussükk korralikult läbi. Kui mõni masinaga kaasas olev toode on alla neelatud, võtke viivitamatult ühendust oma arstiga ja/või mürgistusteabekeskusega.
- Turvakaalutlustel olge cappuccino, kuuma piima või kuuma vee tegemisel auru valmistamisel ettevaatlik, et te ei asetaks jooki valmistades kätt auruotsiku, cappuccino tarviku või kohvi väljavooluava alla.
- Aurupihusti võib olla kuum. Olge ettevaatlik, et te ei puudutaks seda valmistamise ajal ega vahetult pärast valmistamist.
- Kontrollige, et võrgupinge vastab seadme andmesildil märgitud pingele. Ühendage seade alati maandatud pistikupesasse. Veenduge, et pistikupesa oleks kergesti ligipääsetav, et saaksite seadme tõrke korral hõlpsasti välja tõmmata.
- Seadme ohutuse tagamiseks tõmmake seade äiksetormide ajal pistikupesast välja. Seadme vooluvõrgust lahutamiseks ärge tõmmake voolujuhtmest. Ärge laske toitejuhtmel rippuda üle laua või töölaua serva, ärge laske sellel puudutada seadme kuuma osa ega jätke seda soojusallika lähedusse või terava serva peale.
- Mitme pistikupesaga adapteri või pikenduskaabli kasutamine ei ole soovitatav. Tõmmake seade vooluvõrgust välja niipea, kui lõpetate selle pikemaajalise kasutamise. Tehke seda ka seadme puhastamise ajal.
- Nende juhiste eiramine või seadme elektrit juhtivate osade kokkupuude niiskuse või veega võib elektrivoolu tõttu põhjustada surmaga lõppevaid vigastusi.
- Seda seadet tohib kasutada ainult siseruumides, st kuivades ja soojades ruumides. Vältige seadme asetamist otsese päikesevalguse kätte. Kui välisõhu temperatuur muutub külmast soojaks, oodake enne seadme sisselülitamist paar tundi, et seade ei saaks kondensaadi tõttu kahjustada.
- Olge ettevaatlik, et mitte asetada seadet kuumale pinnale, näiteks pliidiplaadile või lahtise leegi lähedusse, et vältida tulekahju või muude kahjustuste ohtu.
- Vältimaks seda, et heitvesi määrib teie tööpinda või põletab teid, ärge unustage paigaldada tilgakaussi. Veenduge, et kaitsete tööpinda katlakivi eemaldamise tsükli ajal korralikult, eriti kui see on valmistatud marmorist, kivist või puidust.

Keskkonnakaitse ennekõike!

- ① Meie seade sisaldab väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada või ringlusse võtta.
- ➔ Jätke see kohalikku olmejäätmete kogumispunkti.